

## دراسة مصادر "لغات القرآن" للشيخ محمد عبد الرشيد النعماني

*A research and critical review of the sources and references of book "Lughat ul Quran by Shaikh Abdul Rasheed Naumani".*

DOI: 10.5281/zenodo.8140166

\*Syed Hayat Ullah,

\*\*Dr. Khalil Ahmed,

\*\*\*Dr. Sakander Hayat,



### Abstract

Hazrat Maulana Allama Abdul Rasheed Naumani was endowed with many virtues and it can be said that Allah Ta'ala had made him an excellent example of His supremacy in religious mind and an all-round personality. Due to which modern era scholars highly appreciated him.

Maulana Naumani was undoubtedly a treasure trove of Islamic knowledge, which was benefited by many scholars, students and the general public. Many of his works, in which "Laghat al-Qur'an" has the same status in Urdu as Imam Raghīb's "Mufardat al-Qur'an" in Arabic.

Rather, this book is the source for most of the dictionaries written in Urdu language in terms of its style of writing, references and comprehensiveness.

Although there are other books on the subject of Qur'an dictionaries in Urdu language, but this book is of significant importance in terms of its usefulness. That's why this book is equally useful not only for scholars and students but also for a common and general reader. For all these reasons, bringing his personality and his academic services and the sources and references of the book to the public in a research way is a debt payment as well as a duty fulfillment.

For these reasons, I have chosen the personality of Maulana Abdul Rasheed Naumani and the research and critical review of the sources and references of his book "Laghat al-Qur'an" as a topic for my research paper.

**Keywords;** Naumani, Abdul Rasheed, Laghat al-Qur'an, Imam Raghīb's, Mufardat al-Qur'an" in Arabic.

العلامة المحدث الناقد محمد عبد الرشيد النعماني بن المنشئ محمد عبد الرحيم بن محمد بخش بن التاجر الصدوق بُلَاقِي بن چراغ محمد بن هَمَّت،<sup>1</sup> الراجبوت الكجواهي نسبا، و الهندي الميواتي وطنا، والجيبوري الهندي مولدا ومنشأ، والباكستاني الكراتشوي مهاجرا، و النعماني نسبة إلى الإمام أبي حنيفة النعمان بن ثابت مذهبا.

\* Ph.D Research Research Scholar Arabic Dept; FUUAST, Karachi. [Muftihayat200gmail.com](mailto:Muftihayat200gmail.com)

\*\* Lecturer of Arabic, FUUAST, Karachi. [Muftikhalil123@gmail.com](mailto:Muftikhalil123@gmail.com)

\*\*\*Assistant Professor, of Arabic, FUUAST, Karachi. [sakandarhayat11223@gmail.com](mailto:sakandarhayat11223@gmail.com)

ولد في يوم الخميس في الساعة السادسة صباحا 18 من شهر ذي القعدة عام 1333 هـ الموافق 1915/9/29م ، في بلدة "جيبور" بإقليم "راجستهان" الهند، وتوفي في الساعة العاشرة 29 من شهر ربيع الثاني سنة 1420 هـ الموافق 12 / 08 / 1999م، في مدينة كراتشي باكستان، فإن الله ما أخذ وله ما أعطى وكل شيء عنده لأجل مسمى فلنصبر و لنحتسب، و جزاه الله عنا أحسن جزاء على ما قام به من الأعمال الجليلة العلمية والدعوية.

والشيخ النعماني قد تميز بالعديد من الخصال الحميدة والصفات الحسنة بين أقرانه ومعاصيره، بل ويمكنني القول أن الله تعالى جعله قدوة حسنة للأجيال القادمة لقوة شخصيته وعلو علمه وتفقهه في الدين. كانت شخصية الشيخ النعماني شخصية شاملة لدرجة أنه لم يلعب فقط دورًا مهمًا في تعزيز وتطوير دين الحق، بل في مجالات كثيرة كان سدا منيعا لإغراءات المبتدعين والفرق الضالة، مثل العقلانية وإنكار الحديث في دين الحق.

كان الشيخ النعماني بلا شك محدثا نافدا، محققا بارعا، فقيها ماهرا، وكان مجرا ذخارا في العلم والمعرفة الإسلامية، وقد استفاد منه العديد من العلماء والطلاب وعامة الناس في مجال التدريس والتأليف، حيث تتنوع مؤلفات وتحقيقات ومقدمات ومقالات الشيخ النعماني . رحمه الله . في مختلف العلوم والفنون، ومعظمها في تاريخ تدوين الحديث ومصطلحه، وحل مفردات القرآن الكريم وشرحه، ورد الناصبية والدفاع عن عترة الرسول . صلى الله عليه وسلم . . وقد قدم الخدمات الجليلة في الدفاع عن المذهب الحنفي ولاسيما في الدفاع عن الإمام أبي حنيفة وأصحابه، حيث إنه ذكر الأحاديث النبوية التي هي أساس المذهب الحنفي، وهذا دليل على أنه كان كاتبًا بارعا عالما نحريرا.

ولقد ذاع صية الشيخ النعماني في العالم بين العرب والعجم، وقد اعترف بمكانته العلمية علماء عصره، لأجل قوة علمه، ومؤلفاته القيمة، حيث إنها مصدر ومرجع للباحثين والكتّاب، فمنهم من قال: إنه "صاحب الرأي السديد"، وهناك من لقبه بـ "المحدث الفقيه"، وقد قال الآخرون إنه "محدث الهند"، وهلم جرى. وقد أجمع العلماء على مكانته العلمية والثقافية، و تباروا في المدح و الثناء عليه.

ومن بين مؤلفاته الكثيرة النافعة أهم تأليفه كتابه "لغات القرآن" في اللغة الأردية من حيث أسلوبه الأنيق وترتيبه الفريد وماأخذه القيمة ومراجعته المعتمدة والموثقة بها، لذا لهذا الكتاب مكانة ومنزلة في الكتب المؤلفة باللغة الأردية مثل "مفردات القرآن" للإمام الراغب . رحمه الله . باللغة العربية، فأود أن أكتب بعض الأسطر عن هذا الكتاب القيم، حتى يتجلى لنا أسلوب الكتاب ويسهل مطالعة الكتاب للعامّة والخاصة، حيث رتب الشيخ النعماني . رحمه الله . كتابه على ترتيب حروف المعجم وترتيب ألفبائي في اللغة الأردية، ليسهل فهم معاني ومطالب القرآن الكريم والبحث عن الكلمات والألفاظ الغريبة للناطقين بغير العربية، والبعيد عن قواعد الصرفية والنحوية، ولم يعتمد الشيخ على ماأخذ اشتقاق الكلمات والألفاظ فحسب، لأن الاستفادة من هذا الترتيب

يصعب على المبتدئين والمتوسطين، وبالعكس ذلك أكثر المفسرين اعتمدوا في هذا الموضوع على المادة أو على ما أخذ الاشتقاق أو ترتيب السور والآيات القرآنية. وأيضاً لإتمام الفائدة رتب فهرس الألفاظ القرآن الكريم مستقلاً لتعم فائدته ولا تبقى كلمة إلا ويذكر معناها المقصود في كتاب الله تعالى.

ثم وَّزَع الكتاب على الأبواب والفصول وجعل الحرف الأول باباً والثاني فصلاً، فالباب الأول باب الألف، والفصل الأول فصل الألف، والثاني فصل الباء الموحدة، والثالث فصل التاء المثني وهلم جرا فمن خلال هذا الترتيب صار ترتيباً داخلية هكذا: أب . أت . أث . أج الخ ويستمر على هذا الترتيب إلى آخر الكتاب.

ثم كتب اللفظ وترجمته ووضحه بالأمثلة إن كان حرفاً وإذا كان فعلاً فذكر الباب مع بيان صيغته والمجرد والمزيد والمزيد فيه ولو مست الحاجة لذكر مادة الاشتقاق فذكرها، ويترجم ترجمة سلسلة لكل كلمة مع شرح المهمة فإن وُجد الاختلاف في شرح الكلمة بيّن أئمة التفسير، أو الفقه، أو اللغة فذكر الاختلاف مع ذكر القول الفيصل و القول الراجح.

وسبب تأليف لغات القرآن للشيخ النعماني . رحمه الله . هو أن الشيخ النعماني أدرك بأن تفاسير كتاب الله في غريب القرآن في اللغة الأردنية كثيرة ومتواجدة في المكتبات العامة، ولكنها قليلة الفائدة لأجل الأمور التالية:

الأول: تفاسير تقتصر على بعض معاني و مطالب القرآن الكريم.

الثاني: تفاسير يقل فيها الاستشهاد على غريب القرآن الكريم بالأقوال الصحيحة.

الثالث: تفاسير اعتنت بما أخذ اشتقاق الألفاظ فحسب التي فوق طاقة العامة فهمها.

الرابع: تفاسير تكتفي على ذكر رقم السورة أو الآية في فهرس ألفاظ القرآن الكريم وهذا يسبب المتاعب

للقارئ في البحث عن الألفاظ الغريبة.

و يقول: فمست الحاجة إلى كتاب جامع، كامل ومستند، يشمل جميع معاني ومطالب القرآن الكريم

ما تمس إليها الحاجة عند فهم القرآن الكريم.

"هـ ماري زيان مين بهی لغات قرآن پر متعدد کتابیں موجود ہیں جو عام طور پر دستیاب ہوتی

ہیں۔ لیکن ضرورت اس کی تھی کہ اس موضوع پر ایک ایسی جامع، مکمل اور مستند کتاب تحقیق

کی روشنی میں لکھی جائے جو قرآن مجید کے معانی اور مطالب کے سمجھنے اور حل کرنے

میں ہر حیثیت سے مدد دے سکے... " <sup>2</sup>.

فبدأ الشيخ النعماني . رحمه الله . بتأليف لغات القرآن في أوائل سنة 1942م وكان عضواً في هيئة

ندوة المصنفين فوصل إلى أربع مجلدات، <sup>3</sup> و أكمل ما تبقى من الكتاب في المجلدين الشيخ عبد الدائم الجلاي

بسبب استقلال باكستان وهجرة الشيخ النعماني إلى باكستان. <sup>4</sup>

وقد قامت مطبعة ندوة المصنفين . دهلي . بطباعة الكتاب سنة 1942م، وهذه هي الطباعة الأولى، ثم طبع

من مطابع لاهور وكراتشي بباكستان، والنسخة التي بين يدي فهي مطبوعة من دار الإشاعت كراتشي في ثلاثة

مجلدات وكل مجلد يحتوي على جزئين وكل جزء يحتوي على حوالي ثلاث مائة وخمسين صفحة مما يدل على ضخامة الكتاب وأما واجهة الكتاب فهي بنية اللون والكتابة عليها بألوان شتى، الذهبية و الفضية و البنفسجية والأوراق المستخدمة في الكتاب نوعيتها جيدة وعالية وكتابتها واضحة.

من المعلوم أن الشيخ النعماني . رحمه الله . سمي كتابه في علم غريب القرآن بـ"لغات القرآن" يُرى من ظاهر اسم الكتاب أنه مجرد معجم أو قاموس سمي بـ"لغات القرآن" وجمعت فيه الكلمات الصعبة مع بيان معانيها من القرآن الكريم، وكثير من الناس يظنون أنه هو من سمي كتابه بهذا الاسم ولم يسمه قبله أحد، ولكن في الحقيقة ليس هو أول من سمي كتابه بهذا الاسم بل عند بداية علم غريب في زمن الصحابة . رضوان الله عليهم أجمعين . سمي الكتاب المنسوب إلى الصحابي الجليل مفسر القرآن عبد الله بن عباس . رضي الله عنه . (68هـ / 687م) بـ"لغات القرآن" ولو ذكره البعض بـ"غريب القرآن"؛<sup>5</sup> وأيضا سمي محمد بن يحيى، أبو الحزم البصري ( 253هـ / 878م ) كتابه بـ"لغات القرآن"،<sup>6</sup> فتجلى لنا من خلال هذا الكلام أن الشيخ النعماني ليس هو أول من سمي كتابه بهذا الاسم بل غيره أيضا سمي كتابه بهذا الاسم ولاسيما أول كتاب في هذا الموضوع سُمي بهذا الاسم ولو أُستخدم قليلا، ولكنه موجود وليس نادرا فكأن الشيخ النعماني . رحمه الله . اتبعا بسلف الصالحين سمي كتابه بـ"لغات القرآن" وهذا ما يدل على وسعة علمه.

### مصادر "لغات القرآن" للشيخ النعماني:

اعتمد الشيخ النعماني في تأليف كتابه على مصادر غريب القرآن التي كانت قبله ولا سيما على "مفردات غريب القرآن" للإمام الراغب الأصفهاني كما أشار إليه في مقدمة الكتاب،<sup>7</sup> وأيضا على كتب التفسير والحديث واللغة والجغرافيا، وقد ذكر في الكتاب أسماء المصادر التي استنبط منها معلوماته فأحيانا ذكر اسم الكتاب مع رقم الصفحة والمجلد وأحيانا اكتفى على اسم الكتاب فقط، وقد لمحت بوضوح عند دراسة الكتاب اعتماد الشيخ النعماني على المصادر التالية:

### مصادره من كتب التفاسير

. جامع البيان في تاويل القرآن المعروف بـ " تفسير طبري": لإمام المفسرين ابو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الآملي الطبري(310م . 224هـ)، ولد بطبرستان، واشتغل بالعلم وهو ابن اثنتي عشرة سنة، ثم سافر إلى بغداد واستوطنها بعد أن سافر إلى عدة بلدان لطلب العلم، صار مرجعا للناس لوسعة علمه وسلامة منهجه، وأثنى عليه العلماء؛ فقالوا: إنه ثقة في علمه ، يرجع إلي أقواله، عدّوه أبا التفسير لأنه ألف تفسيرا باسم "جامع البيان في تاويل القرآن " المعروف بـ "تفسير الطبري" وهو اول تفسير كامل وصل إلينا، علما بأنه استفاد منه كل من جاء بعده، وأيضا هو مؤرخ؛ لأنه ألف أكبر كتابا في التاريخ لم يكتب مثله من قبل،<sup>8</sup> و مما نقله الشيخ النعماني من "تفسير الطبري": للإمام أبي جعفر الطبري عند تفسير وتحقيق مادة

طائفين).<sup>9</sup>

. **أحكام القرآن:** للإمام أبي بكر أحمد بن علي الرازي الجصاص الحنفي (305 - 370هـ)، تتلمذ على مشايخ الكبار في المذهب الحنفي في زمنه، وله رحلات إلى بلاد إسلامية في طلب العلم، إلى أن أصبح إمام الحنفية في زمنه ببغداد ويشار إليه بالأصابع لأجل قوة علمه وزهده وورعه، وانتفع به خلق كثير، من مؤلفاته "أحكام القرآن" في ثلاث مجلدات كبار، يتميز الكتاب لأجل تفسير الآيات بالآيات مع ذكر اختلاف العلماء في آيات الأحكام، وتفسير الآيات بالأحاديث المباركة مع الكلام على أسانيد بعض الأحاديث والآثار.<sup>10</sup> و مما نقله الشيخ النعماني من "أحكام القرآن": للإمام أبي بكر الجصاص عند تفسير وتحقيق مادة (أفضى).<sup>11</sup>

. **المفردات في غريب القرآن:** للإمام أبي القاسم الحسين بن محمد الأصفهاني الملقب بـ "الراغب" (000 - 502 هـ)، وجدت إماما كبيرا في ترجمة الراغب الأصفهاني، حتى الموسوعات المتخصصة لم تذكر شيئا عن حياته، كما قيل في دائرة المعارف الإسلامية: ولانعرف من تفصيلات حياته شيئا أكثر من أنه توفي في غرة القرن السادس للهجرة (والقرن الثاني عشر للميلاد) ولعل ذلك كان في عام (502 هـ)،<sup>12</sup> رغم الإجماع في ترجمته وجدت في مصادر تراجمه مؤلفات كثيرة له، وأشهرها: "المفردات في غريب القرآن"<sup>13</sup> رتب الإمام الراغب كتابه المفردات على ترتيب الحروف المعجم، وبين معاني الألفاظ الغريبة بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية، فإن لم يجد فيهما فيستشهد بأقوال الصحابة والتابعين، كما يستشهد بالأشعار العربية عند عدم وجود أقوال الصحابة والتابعين وهكذا دواليك.<sup>14</sup> و مما نقله الشيخ النعماني من "المفردات في غريب القرآن": للإمام الراغب الأصفهاني عند تفسير وتحقيق مادة (افتح).<sup>15</sup>

. **معالم التنزيل:** للإمام أبي محمد الحسين بن مسعود بن محمد المعروف بـ "الفراء البغوي" والملقب بـ "محي السنة" (000 . 516 هـ) فقيه ومقلد الإمام الشافعي، محدث، مفسر، أخذ الفقه والحديث من القاضي حسين، وغير ذلك من المشايخ العظام في زمنه، وله مؤلفات عديدة منها: "معالم التنزيل" في التفسير ذكر فيه المؤلف الصحيح من تفسير الصحابة والتابعين ومن بعدهم، وترك الضعيف، ومن أشهر الكتب بالمأثور بسبب بعض المزاي حيث إنه من التفاسير المبكرة وراع المؤلف فيه عدة مواضع رغم اختصاره: وهي اختيار المأثور من القرآن والسنة وتفسير الآيات بالآيات أو الأحاديث، واختيار المعقول، والأحكام الفقهية، واللغوية بجوانبها المختلفة والاهتمام بالقراءات المختلفة عند التفسير فصار من أجل الكتب وأنبأها وتفسير كامل للقرآن الكريم.<sup>16</sup> و مما نقله الشيخ النعماني من "معالم التنزيل": للإمام الفراء البغوي عند تفسير وتحقيق مادة (أصحاب الأيكة).<sup>17</sup>

. **تفسير الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل المعروف بـ "تفسير الكشاف/ تفسير الزمخشري":** للإمام أبي القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله، (467 - 538 هـ)،<sup>18</sup> كان مفسرا ونحويا ولغويا واديبا، واسع العلم، كبير الفضل متفننا في علوم شتى، وكان معتزلي المذهب. وله مؤلفات كثيرة ومن أهم مؤلفاته

"الكشاف" في تفسير القرآن الكريم الذي قيل عنه بأنه لم يصنف قبله مثله؛<sup>19</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير الكشاف": للإمام جار الله الزمخشري عند تفسير وتحقيق مادة (إبليس).<sup>20</sup>

. **التفسير الكبير**: لشيخ الإسلام الإمام فخر الدين أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين الرازي الشافعي الأشعري (544 - 606هـ) مجدد القرن السادس الهجري ولد في الري بطبرستان، تتلمذ على كبار علماء عصره ومنهم والده. رحمه الله. حتى صار بارعا في علوم شتى وخاصة في التفسير وعلم الكلام والفلك والفلسفة وعلم الأصول وصار مرجعا للطلاب وجاء عنده الطلاب من كل مكان وترك مؤلفات كثيرة من أهمها التفسير الكبير الذي عرف بمفاتيح الغيب، وهو تفسير قيم لعدد من المسائل من العلوم التي تبدو دخيلة على القرآن العظيم وأكبر تفسير بالرأي والمعقول، ويشتمل على اثنين وثلاثين جزءا وفهرس.<sup>21</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "التفسير الكبير": للإمام الرازي عند تفسير وتحقيق مادة (الفافا).<sup>22</sup>

. **أنوار التنزيل و أسرار التأويل**: المعروف بـ "تفسير البيضاوي" للإمام ناصر الدين ابوسعيد عبد الله بن عمر بن محمد شيرازي بيضاوي أشهر بـ "القاضي البيضاوي" (000 - 691هـ)، ولد في مدينة بيضاء وتوفي في تبريز، كان قاضيا عادلا وصالحا متعبدا، وعليه ثناء العلماء وعلى مؤلفاته، ومن مؤلفاته أنوار التنزيل و أسرار التأويل: المعروف بـ "تفسير البيضاوي" وهو تفسير متوسط الحجم، لخص فيه القاضي البيضاوي من تفسيري الزمخشري والرازي وعلق عليهما في مواضع كثيرة، وجمع فيه بين التفسير والتأويل، حسب قواعد اللغة العربية، ومن علوم النحو والصرف والبلاغة، واستشهد فيه بالأدلة على أصول أهل السنة.<sup>23</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير البيضاوي": للإمام القاضي البيضاوي عند تفسير وتحقيق مادة (بقية).<sup>24</sup>

. **مدارك التنزيل وحقائق التأويل المعروف بـ "تفسير النسفي"**: لأبي البركات عبد الله بن أحمد بن محمود حافظ الدين النسفي (710هـ)، من مدينة نسف في بلاد السند، فقيه حنفي مفسر،<sup>25</sup> له مؤلفات قيمة من أهمها: "مدارك التنزيل وحقائق التأويل" وهو ملخص الكشاف والبيضاوي متوسط الحجم جامعا لوجوه الإعراب والقراءات مشتتلا لدقائق علم البديع والإشارات وغيرها من العلوم النافعة.<sup>26</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "مدارك التنزيل وحقائق التأويل المعروف": لأبي البركات النسفي عند تفسير وتحقيق مادة (تعودون).<sup>27</sup>

. **البحر المحيظ في التفسير**: الإمام اثير الدين ابو عبد الله محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان الأندلسي الغرناطي الحياي، المعروف بـ "أبو حيان" (654 - 745هـ)، تتلمذ في القراءات على أبي جعفر بن الطباع، وفي العربية على أبي الحسن الأبهذي وجماعة من الأساتذة، أخذ الحديث من حوالي أربع مائة وخمسين شيخا من بلاد الأندلس وإفريقيا والإسكندرية ومصر والحجاز المقدس، حتى أتقن من الفنون الحديث، والتفسير العربية والقراءات والأدب والتاريخ؛ تتلمذ عليه مشايخ وأكابر عصره لأجل صيته وشهرته وخبرته في التدريس؛ ومن أشهر مؤلفاته "البحر المحيظ" في التفسير يدرج الكتاب ضمن التفاسير بالرأي، ونهج فيه المؤلف منهجا

يبين فيه وجوه الإعراب لألفاظ القرآن ومعانيها اللغوية والروايات التفسيرية وأسباب نزول الآيات وذكر الناسخ والمنسوخ، كما اهتم اهتماما بالغا أبو حيان بذكر المسائل النحوية حتى يكاد يقترب الكتاب إلى كتب النحو أكثر من التفسير، ولم يهمل أبو حيان من ذكر القراءات الواردة في الآيات؛ لبُّ منهج أبو حيان أنه لم يترك كلمة إلا وتكلم فيها من غوامض الإعراب ودقائق الآداب ووضح فيها علوم القرآن.<sup>28</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "البحر المحيط في التفسير": للإمام أبي حيان عند تفسير وتحقيق مادة (إذا).<sup>29</sup>

. **تفسير القرآن العظيم المعروف بـ"تفسير ابن كثير"**: لأبي الفداء إسماعيل بن عمر البصري ثم الدمشقي (700 . 774هـ)، إمام التفسير والحديث والتاريخ وكان غزير العلم واسع الاطلاع وعالما محققا ثقة متقنا وتلمذ على العلماء الكبار مثل: الإمام ابن تيمية والآمدي، و لا ننسى أن تفسير ابن كثير من أفضل المؤلفات التي ألفت في فن التفسير لعنايته بالمأثور وتجنبه للأقوال الباطلة والروايات المنكرة؛<sup>30</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " تفسير ابن كثير": للإمام ابن كثير عند تفسير وتحقيق مادة (أَبًا).<sup>31</sup>

. **الدر اللقيط من البحر المحيط**: للإمام احمد بن عبد القادر بن احمد بن مكتوم بن احمد بن محمد سليم بن محمد القيسي الحنفي، الشهير بـ" ابن مكتوم" لقب بـ" تاج الدين"، وكنيته "أبو محمد" (682 . 749هـ)، فقيه لغوي ونحوي، من أعلام القرن الثامن الهجري، وله تصانيف نافعة، منها: الدر اللقيط من البحر المحيط ملخص تفسير ابن حبان "البحر المحيط" وطبع على حاشيته.<sup>32</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " الدر اللقيط من البحر المحيط": لابن مكتوم عند تفسير وتحقيق مادة (سكارى).<sup>33</sup>

. **لباب التاويل في معاني التنزيل المعروف في ديار الهند بـ"تفسير خازن"**: للإمام ابى الحسن علاء الدين على بن محمد بن ابراهيم بن عمر الشيعي، الشافعي، الصوفي، عرف بالخازن (678 . 741هـ) عرفه الناس بـ"الخازن" لكونه أمينا لمكتبة "خانقاه السمساطية" بمدينة دمشق، وكان أصله من حلب وتوفي به، ومسقط رأسه بغداد، ثم استوطن دمشق وتلمذ على بعض دمشق، فاشتغل بالعلم والتأليف، وبسبب بقائه في المكتبة سهل له الاشتغال بالتعليم ووجد الفرصة للتأليف والكتابة، فألف الكتب النافعة الكثيرة منها: لباب التاويل في معاني التنزيل وهو تفسير متوسط الحجم وخلاصة وفحوى "تفسير البغوي" ثم ذكر فيه كثير من الاشياء وخاصة الروايات التي تتعلق بالتاريخ والروايات الباطلة من الاسرائيليات.<sup>34</sup> و مما نقله الشيخ النعماني من " تفسير خازن": للإمام أبي الحسن خازن عند تفسير وتحقيق مادة (بايعهن).<sup>35</sup>

. **غرائب القرآن و رغائب الفرقان المعروف بـ" تفسير نيسابوري"**: للإمام نظام الدين حسن بن محمد بن حسين النيسابوري الشهير بـ" نظام الأعرج" (850هـ)، أصله من مدينة قم، وترعرع ونشأ في بلاد نيسابور، من أشهر علماء رأس المائة التاسعة ومن كبار الحفاظ والمفسرين في عصره، من مؤلفاته: "غرائب القرآن و رغائب الفرقان" جمع فيه الأمور المهمة من التفسير من كتب التفاسير الأخرى مثل الكشاف وغيره من الكتب المهمة وطبع في

- حاشية " جامع البيان في تفسير القرآن " للإمام ابن جرير الطبري".<sup>36</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " غرائب القرآن وغرائب الفرقان المعروف عند تفسير وتحقيق مادة (طعام).<sup>37</sup>
- . **الاتقان في علوم القرآن:** للإمام عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي (849 . 911 هـ)، مسقط رأسه القاهرة ترعرع ونشأ فيها، وقيل له: السيوطي نسبة إلى أسبوط وهي مدينة من مدن مصر، كان عالماً محدثاً ومفسراً لغويًا مؤرخاً وأديباً وفقياً، عيّن على مناصب عالية، ولما وصل إلى أربعين في عمره، اعتكف في بيته وعكف على التصنيف، أدرج في قائمة مؤلفاته حوالي ستمائة (600) كتاب، من أشهرها: الجامع الكبير؛ الجامع الصغير في أحاديث النذير البشير؛ الاتقان في علوم القرآن، يعد الاتقان من أشهر ما كتب في علوم القرآن قديماً وحديثاً وأكثرها فائدة وأوسعها مادة، قد اهتم المؤلف ببيان بعض أنواع علوم القرآن، كعامه وخاصة وطبقات المفسرين واهتمامه بالمسائل المهمة وغير ذلك من العلوم فصار الكتاب من أمهات الكتب التفسير التي يعتمد عليها في الدراسات القرآنية.<sup>38</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " الاتقان في علوم القرآن عند تفسير وتحقيق مادة (أمثال).<sup>39</sup>
- . **الدر المنثور في التفسير بالماثور:** للإمام عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي (849 . 911 هـ)، مسقط رأسه القاهرة ترعرع ونشأ فيها، والسيوطي نسبة إلى أسبوط مدينة في مصر، عالم ماهر في الحديث والتفسير واللغة والتاريخ والأدب والفقه وغيرها من العلوم، عيّن على مناصب عالية، ولما وصل إلى أربعين في عمره، اعتكف في بيته وعكف على التصنيف، أدرج في قائمة مؤلفاته حوالي ستمائة (600) كتاب، من أشهرها: الجامع الكبير؛ الجامع الصغير في أحاديث النذير البشير؛ الاتقان في علوم القرآن، و" الدر المنثور في التفسير بالماثور " حاول فيه الاستشهاد بالروايات المأثورة والمنصوصة.<sup>40</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " الدر المنثور في التفسير بالماثور عند تفسير وتحقيق مادة (طالوت).<sup>41</sup>
- . **حواشي كازروني:** للشيخ محمد بن أسعد جلال الدين المعروف بـ" الدواني وكازروني " (830 . 918 هـ) ولد في دوان من بلاد كازرون، قاض، باحث يعد من الفلاسفة له مؤلفات منها: حاشية كازروني.<sup>42</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "حاشية كازروني": للعلامة كازروني عند تفسير وتحقيق مادة (توفيتني).<sup>43</sup>
- . **حواشي شيخ زادة:** للإمام محمد بن مصلح مصطفى القوجوي محيي الدين الحنفي المعروف بـ" شيخ زاده" (951 هـ) هو المدرس الرومي، وله مؤلفات كثيرة وأشهرها حاشيته على "التفسير البيضاوي" كتبها أولاً في ثمان مجلدات للمبتدئين ثم تصرف فيها مع زيادة ونقص، ومن أعز الحواشي وأكثرها قيمة واعتباراً.<sup>44</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " حاشية شيخ زاده": لشيخ زاده، عند تفسير وتحقيق مادة (توراة).<sup>45</sup>
- . **إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم المعروف بـ " تفسير أبي سعود":** لأبي السعود محمد أفندي بن محي الدين محمد بن مصلح الدين مصطفى العمادي عماد الدين الحنفي المعروف بـ" أبو السعود أفندي"



(982 . 000هـ)، هو شيخ الإسلام فقيه وقاضي مفسر، ولقب بـ "خطيب المفسرين" وله مؤلفات نافعة منها: "ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم" وجمع فيه ما في تفسير القرطبي والثعلبي والواحدي والبغوي ولا سيما ذكر فيه ما في تفسير البيضاوي وقد نال إعجاب السلطان سليمان القانوني في زمنه.<sup>46</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم: لأبي السعود أفندي" عند تفسير وتحقيق مادة (طاغوت).<sup>47</sup>

. فتح الرحمن بترجمة القرآن: لشيخ الإسلام أحمد بن عبد الرحيم بن وجيه الدين الهندي العمري الحنفي الدهلوي، المعروف بـ "شاه ولي الله" (1114 . 1176هـ)، عالم هندي مجدد اشتهر بـ "مسند الهند" مقلد الإمام الأعظم أبو حنيفة في مذهبه، ومدرس الفقه الشافعي ومعتقد الأشعري في العقيدة، كان على الطريقة النقشبندية في التصوف وإمام الهند في جميع العلوم والفنون،<sup>48</sup> وله حوالي ثلاثة وأربعين كتابا كما ذكر شيخ الحديث محمد زكريا الكاندهلوي في مقدمة أوجز المسالك، ومعظمها باللغة العربية وبعضها باللغة الفارسية منها: "فتح الرحمن بترجمة القرآن" ترجمة القرآن الكريم باللغة الفارسية وهي ترجمة كاملة للقرآن الكريم يندر وجودها، وكل من ترجم بعده باللغات المتداولة في ديار الهند استفاد منها. ومما نقله الشيخ النعماني من "فتح الرحمن بترجمة القرآن": للإمام شاه ولي الله مسند الهند عند تفسير وتحقيق مادة (تقرضهم).<sup>49</sup>

. حاشية الجمل على تفسير الجلالين: للشيخ سليمان بن عمر بن منصور العجيلي الأزهرى الشافعي، الشهير بـ "الجمل" (000 - 1204 هـ)، عالم عبقرى وفاضل . من إحدى قرى الغربية بمصر المسمى بـ منية عجيل . ثم استوطن القاهرة، له مؤلفات منها: حاشية الجمل على تفسير الجلالين، وأفضل طبعة لها من مطبعة بولاق قد طبع قبل مائة سنة، وهي أصح المطابع.<sup>50</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "حاشية الجمل": للشيخ سلماني الجمل عند تفسير وتحقيق مادة (إلا).<sup>51</sup>

. تفسير فتح القدير: الشيخ محمد بن علي بن محمد بن عبد الله اليمنى الشوكاني (1173 هـ . 1250 هـ)،<sup>52</sup> تلقى العلوم من شيوخ الكبار باليمن حتى صار فقيها ومجتهدا وخلف مؤلفات كثيرة تدل على علو علمه منها: فتح القدير كتاب يعد أصلا ومرجعا في فن التفسير لأن الشوكاني جمع فيه بين التفسير بالرواية والدراية،<sup>53</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير فتح القدير": للشوكاني عند تفسير وتحقيق مادة (أثاما).<sup>54</sup>

. التفسير المظهرى: للإمام القاضى المولوى محمد ثناء الله الهندي البانى بتى النقشبندى الحنفى العثمانى المظهرى (1225 هـ)، ولد في مدينة فاني فتي بالهند، من تلاميذ الشيخ الشاه ولي الله الهندي، ولقبه الشاه عبد العزيز بـ "بيهقي العصر" كان من مسترشدي الشيخ خواجه محمد عابد السنامي والشيخ ميرزا جانان مظهر ، وله مؤلفات قيمة في المواضيع المختلفة وأهمها: "تفسير المظهرى" تفسير لانظير له في أحاديث الأحكام وأدلتها.<sup>55</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير المظهرى": للقاضي محمد ثناء الله الباني بتى عند تفسير وتحقيق

مادة (عاقرة).<sup>56</sup>

. الكمالين حاشية على تفسير الجلالين: للشيخ سلام الله بن شيخ الإسلام محمد الدهلوي (1229 . 000 هـ)، من كبار علماء الهند، من مؤلفاته "الكمالين" حاشية على الجلالين، وهي من أفضل الحواشي على الجلالين في ديار الهند.<sup>57</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الكمالين": للشيخ سلام الله، عند تفسير وتحقيق مادة ( البيت العتيق).<sup>58</sup>

. **موضح القرآن:** الشيخ المحدث الشاه عبد القادر بن شيخ الإسلام الشاه ولي الله بن عبد الرحيم الدهلوي (1167 . 1230 هـ)، من كبار الهند من أسرة علمية: كان معروفاً بالعلم والفضل والتقوى والاستغناء، وله خبرة ومهارة في علم القرآن والحديث، وله ترجمة القرآن الكريم باسم "موضح القرآن" وهي أول ترجمة للقرآن الكريم في اللغة الأردنية واستغرق في تكميلها حوالي أربعين سنة، وله عليها الحواشي باسم "موضح القرآن" واشتهرت في ديار الهند بـ "ترجمة إلهامية".<sup>59</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "موضح القرآن": للإمام الشيخ الشاه عبد القادر عند تفسير وتحقيق مادة (بحيرة).<sup>60</sup>

. **تفسير فتح العزيز:** اسمه الثاني "بستان التفاسير" المعروف بـ "تفسير عزيزي" للعلامة المحدث الشاه عبد العزيز بن ولي الله بن عبد الرحيم العمري الدهلوي (1159 . 1239 هـ)، تربى عند والده حيث حفظ القرآن وأخذ العلم وسمع الحديث منه حتى حصلت له ملكة راسخة في العلوم ولما كان في السادس عشر من عمره توفي والده، فتتلمذ على كبار أصحاب والده . رحمه الله . وأخذ منهم ما بقي أخذه من والده حتى بلغ الأوجه وسبق أقرانه، وله خدمات كثيرة في ديار الهند في مختلف ميادين الدين،<sup>61</sup> وله مؤلفات كثيرة، ومن أشهر مؤلفاته "تفسير عزيزي" باللغة الفارسية، وللأسف الشديد لانجد منه إلا أربع مجلدات مطبوعة وقد ضاع ما تبقى في حرب 1857م؛ وأما أربع مجلدات فمنها مجلدان يحتويان على تفسير سورة الفاتحة وتفسير أربع وثمانين آية من سورة البقرة ومجلدان يحتويان على تفسير الجزئين الأخيرين، وقد أمله الشيخ المحدث العلامة على تلميذه الخاص "مصدق الدين عبد الله" أيام مرضه وضعفه، وأكمله سنة 1208 هـ . 1793م، بعد إلحاحه الشديد على كتابة التفسير، ويتميز التفسير بأسلوبه الخاص عن غيره حيث يكمن فيه ما ذكر في كتب التفاسير القديمة، ويظهر براعته عند بيان معاني الغريبة والبلاغة كما أجاب فيه مخالفو الإسلام بالأجوبة العقلية والنقلية.<sup>62</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير عزيزي": للإمام المحدث الشاه عبد العزيز الدهلوي عند تفسير وتحقيق مادة (أياماً معدودات).<sup>63</sup>

. **روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني:** المعروف بـ "تفسير روح المعاني"، للإمام شهاب الدين محمود بن عبد الله الحسيني الألوسي، (1217 . 1270 هـ)، فقيه ومفسر ومحدث وإمام عصره بلا منازع واستغرق في تأليف "روح المعاني" خمس عشرة سنة حتى صار هذا الكتاب موسوعة علمية عظيمة جمع فيه الإمام

الألوسي فحوى وخلاصة علم المتقدمين في التفسير، وأدرج بعض إشارات التصوف فيه.<sup>64</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " تفسير روح المعاني": للإمام آلوسي شهاب الدين عند تفسير وتحقيق مادة (أبي لهب).<sup>65</sup>

. تفسير القرآن الحكيم المعروف بـ"تفسير المنار": الشيخ محمد رشيد بن علي رضا بن محمد شمس الدين بن منلا علي خليفة الحسيني القلموني (1282 . 1354هـ)، وله مؤلفات كثير منها: تفسير القرآن الحكيم المعروف بـ"تفسير المنار" يعد من التفاسير المعاصرة وهو تفسير يشمل على المأثور الصحيح والمعقول الصريح، ووضح المؤلف فيه الفرق بين ما هو المسلمون اليوم عليه وبين ما يريد منهم الإسلام في ضوء القرآن والسنة، ويمتاز تفسير المنار عن غيره من التفاسير بسبب سهولة العبارة وعذوبتها حيث يذكر فيه المؤلف وجوه الإعجاز في آيات القرآن الكريم بأسلوب مميز مع البلاغة.<sup>66</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تفسير المنار": للشيخ محمد رشيد الحسيني عند تفسير وتحقيق مادة (الإلأ).<sup>67</sup>

. ترجمان القرآن: للشيخ العلامة أحمد بن خير الدين المعروف بـ"أبي الكلام آزاد" (1306 . 1377هـ)، لقب بأبي الكلام لأنه كان بارعا آزاد كلمة اللغة الأردية معناها "حر" من كبار علماء الهند ومن كتاب ديار الهند وله دور كبير في تحرير بلاد الهند من المستعمر البريطاني، وأيضاً عاش كأول وزير التعليم للهند بعد الاستقلال من 1947 إلى 1958 للميلادية. وله مؤلفات قيمة منها: "ترجمان قرآن" باللغة الأردية بين المؤلف فيه معاني الكلمات الغريبة على ترتيب السور بدأ من سورة الفاتحة إلى سورة الناس حيث يبين فيه المعاني الغريبة باللغة الأردية مع شرح البسيط ودرس دراسة عميقة شخصية ذو القرنين طبع الكتاب من مطبع دهلي . الهند .<sup>68</sup>

ومما نقله الشيخ النعماني من " ترجمان القرآن": للشيخ أبي الكلام آزاد عند تفسير وتحقيق مادة (الله).<sup>69</sup>

#### مصادره من كتب الأحاديث والسيرة

. مسند الإمام أحمد بن حنبل: للإمام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني (164 . 241هـ)، محدث وإمام في الفقه صاحب المذهب، ولد ببغداد وترعرع فيها وتوفي والده في صغر سنه فألحقته أمه بالمكتب لدراسة العلوم الدينية، فوعى القرآن الكريم وتعلم اللغة؛ وبدأ بحفظ الحديث ودراسته وهو في الخامس عشر من عمره؛ وسافر إلى الكوفة ومكة والمدينة المنورة والشام واليمن وهو في العشرين من عمره، وتلمذ على الإمام الشافعي بعد رجوعه إلى بغداد سنة 195هـ، وابتلي في مسألة القول "بخلق القرآن" التي كانت عقيدة المعتزلة، وكان في ذلك كالطود الثابت الراسخ.<sup>70</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " مسند الإمام أحمد بن حنبل": للإمام عبد الله أحمد بن محمد الشيباني عند تفسير وتحقيق مادة (القانتين).<sup>71</sup>

. صحيح البخاري: للإمام أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه الجعفي البخاري (194 . 256هـ)، تربي الإمام البخاري في حجر أمه يتيماً فالتحق بالمكتب وبدأ بحفظ القرآن الكريم وأمهات الكتب وهو صبي وبدأ بحفظ الحديث وهو في العاشر من عمره ولازم حلقات دروس المشايخ والعلماء الكبار، وطاف

في أرجاء العالم الإسلامي لطلب الحديث فأخذ من حوالي ألف شيخ من شيوخ الحديث في عصره فحفظ وجمع قرابة ستمائة ألف حديث، كان ملقباً بأمير المؤمنين في الحديث وقد اعترف بفضل هذا جميع معاصريه وكل من جاء بعده من أئمة الحديث وعلومه؛ من أشهر تلامذته مسلم بن حجاج وابن خزيمة والترمذي وغيرهم من أئمة الحديث، وله مصنفات كثيرة ويعتبر "الجامع الصحيح" من أمهات الكتب ومصادر الحديث عند أهل السنة والجماعة كما يعتبر عندهم أصح كتاب بعد القرآن العظيم وأيضاً تلقى الكتاب قبولاً عاماً من العلماء فكتب كتباً من شروح ومختصرات وتعليقات ومستدركات ومستخرجات وما يتعلق بعلوم الحديث حتى بلغ عدد شروحه إلى أكثر من اثنين وثمانين شرحاً حسب ما ذكره بعض المؤرخين؛<sup>72</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "صحيح البخاري": للإمام البخاري عند تفسير وتحقيق مادة (رؤيا).<sup>73</sup>

. صحيح مسلم: للإمام أبي الحسن مسلم بن الحجاج بن مسلم بن ورد بن كوشاذ القشيري النيسابوري (206 هـ . 261 هـ) نشأ الإمام في بيت علم وفضل تتلمذ مبدئياً على شيوخ بلاده، ثم سافر إلى بلاد شتى في طلب الحديث ومن أهم مؤلفاته "صحيح مسلم" يحتوي على جميع أبواب الحديث مثل: العقائد والأحكام وآداب وتفسير وتاريخ وروايات وغيرها من الأبواب المهمة فصار من أهم كتب الحديث وهو كتاب ثالث على الإطلاق بعد كتاب الله وصحيح البخاري؛<sup>74</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "صحيح مسلم": للإمام المسلم عند تفسير وتحقيق مادة (أبرار).<sup>75</sup>

. مسند الدارمي الشهير بـ "سنن الدارمي": للإمام الحافظ أبي محمد عبد الله بن عبد الرحمن بن الفضل بن بهرام الدارمي التميمي السمرقندي (181 . 255 هـ)، كان إماماً عالماً حافظاً محدثاً وأحد الأعلام، طاف البلاد وهو يطلب الحديث وألف الكتب القيمة، منها: "مسند الدارمي" الشهير بـ "سنن الدارمي" كتاب قيم في الحديث.<sup>76</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "مسند الدارمي عند تفسير وتحقيق مادة (طائفين).<sup>77</sup>

. جامع الترمذي: للإمام أبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي المعروف بـ "الإمام الترمذي" (209 . 279 هـ)، عالم، حافظ، إمام، بارع، وطاف البلاد وسمع المشايخ الكثير من أطراف العالم الإسلامي، وكان يضرب له المثل في الحفظ، كان زاهداً ورعاً، ومن مؤلفاته: جامع الترمذي، جمع فيه أحاديث الرسول - صلى الله عليه وسلم - ومن أحد كتب الصحيحة الستة.<sup>78</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "جامع الترمذي": للإمام الترمذي عند تفسير وتحقيق مادة (طالوت).<sup>79</sup>

. سنن ابن ماجه: للإمام ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، وماجة اسم أبيه يزيد (209 - 273 هـ)، له رحلات كثيرة في طلب الحديث، وتعلم على شيوخ كبار وألف مؤلفات نافعة منها: سنن ابن ماجه، أحد كتب الستة المعتمدة؛ السادس من الأصول التي تلقت القبول من الأمة الإسلامية، يحتوي الكتاب على اثنين وثلاثين كتاباً وحوالي ألف وخمسمائة باب، ومجموع الأحاديث فيه أربعة آلاف حديث، سوى اليسيرة كما

قال ابن كثير<sup>80</sup>، ومما نقله الشيخ النعماني من "سنن ابن ماجة": للإمام ابن ماجة عند تفسير وتحقيق مادة (أموت).<sup>81</sup>

. **سنن أبي داؤود:** للإمام أبي داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزدي السجستاني (202 . 275هـ)، إمام أئمة الدنيا في الحديث والفقه، دافع عن السنن بالجمع والتصنيف والتأليف، له مؤلفات عديدة، وجمع في سننه 4800 حديثاً، بعد انتخابه من بين 500000 حديثاً.<sup>82</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "سنن أبي داؤود": للإمام أبي داؤود عند تفسير وتحقيق مادة (جبت).<sup>83</sup>

. **الضعفاء الكبير:** للإمام أبي جعفر محمد بن عمرو بن موسى بن حماد العقيلي المكي (322هـ)، من مقيمي الحرم المكي، وحافظ الحديث، وله مؤلفات قيمة، منها: "الضعفاء" ذكر فيه الروايات الضعيفة.<sup>84</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الضعفاء الكبير" للإمام أبي جعفر العقيلي المكي عند تفسير وتحقيق مادة (بسطة).<sup>85</sup>

. **معالم السنن:** للإمام أبي سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي أشهر بـ "الخطابي" (319 . 388هـ)، كان من أهل بست وهى تقع فى كابل، من سلالة زيد بن خطاب أخو أبي حفص عمر بن الخطاب، فقيه محدث، من مؤلفاته "معالم السنن" في شرح سنن أبي داود.<sup>86</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "معالم السنن": للإمام الخطابي عند تفسير وتحقيق مادة (بابل).<sup>87</sup>

. **المستدرك على الصحيحين:** للإمام الحافظ الناقد العلامة شيخ المحدثين، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن حمد بن حمدوية بن نعيم بن الحكم النيسابوري، الشافعي المعروف بـ "الحاكم" (321 . 405هـ)، أخذ الحديث من قرابة ألفي شيخ، من بلاد الخراسان، والعراق، وماوراء النهر، وأدرك الأسانيد العالية منهم، فأصبح إمام العصر في الحديث، وعارف بالحديث حق المعرفة، ومن تصانيفه: المستدرك على الصحيحين وذكر فيه الأحاديث التي صحيحة لديه على شرط البخاري ومسلم ولم يذكرها في صحيحيهما، ولكن ذكرها الأحاديث لرواها في الصحيحين، وأيضاً ذكر بعض الأحاديث التي هي صحيحة حسب مذهبه واجتهاده.<sup>88</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "المستدرك على الصحيحين" للحاكم عند تفسير وتحقيق مادة (أصحاب الأيكة).<sup>89</sup>

. **سنن البيهقي:** للإمام أبي بكر أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخسروجدي الخراساني البيهقي (384 . 458هـ)، من أئمة الحديث الكبار، ولد في خسروجرد - نيسابور . كان على درجة المجتهد في المذهب لسعة علمه ومعرفة اختلافه كما قال الإمام الذهبي؛ وله مؤلفات نافعة منها: "سنن البيهقي" واطلق هذا الاسم على سنن الصغرى والكبرى، ذكر البى هقى نصوص الاحكام بجميع صورها المرفوعة وغير المرفوعة، ورتبه المؤلف على الأبواب الفقهية، وتحدث في كل باب ما يتعلق بالحديث من العلوم.<sup>90</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "سنن البيهقي": للإمام أبي بكر أحمد الخراساني البيهقي عند تفسير وتحقيق مادة (إنحر).<sup>91</sup>

- . **الترغيب والترهيب:** للإمام أبي القاسم إسماعيل بن محمد بن الفضل بن علي القرشي الطليحي التيمي الأصبهاني، الشهير بـ"بقوام السنة" (535هـ)، كان من أئمة التفسير والحديث واللغة،<sup>92</sup> وله مؤلفات قيمة، منها: "الترغيب والترهيب" ذكر فيه ما يحرض على الأعمال الصالحة، ويرهب من الأعمال السيئة.<sup>93</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الترغيب والترهيب" للإمام أبي القاسم قوام السنة عند تفسير وتحقيق مادة (عابري).<sup>94</sup>
- . **الفائق في غريب الحديث:** للإمام أبي القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزخشي جاز الله، (467 - 538هـ)،<sup>95</sup> كان مفسراً ونحوياً ولغوياً وأديباً ومتفتناً في علوم شتى، وكان معتزلي المذهب. وله مؤلفات كثيرة ومن مؤلفاته "الفائق في غريب الحديث" في غريب الحديث حيث رتبته على ترتيب حروف المعجم ورتب كل باب على الحرف الأول مع الثاني والتزم بذكر الكلمات الغريبة من الأحاديث والآثار ومعانيها؛<sup>96</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الفائق في غريب الحديث": للإمام جاز الله الزخشي عند تفسير وتحقيق مادة (رجز).<sup>97</sup>
- . **الشفاء بتعريف حقوق المصطفى:** للإمام أبي الفضل عياض بن موسى بن عياض بن عمرو بن موسى بن عياض السبتي اليحصبي المعروف بـ "القاضي عياض" (476 . 544هـ)، فاض مالكي الفقيه والعلامة المؤرخ كان من بين الناس العارفين بعلوم عصره، وله كتاب باسم "الشفاء بتعريف حقوق المصطفى" ذكر فيه شمائل النبي محمد . صلى الله عليه وسلم . ويعتبر من أحسن المؤلفات في السيرة، وقال فيه أهل العلم: "لو لا الشفاء لما عرف المصطفى" ومن عادة علماء موريتانيا سماع هذا الكتاب في شهر ربيع الأول في مجالسهم.<sup>98</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الشفاء بتعريف حقوق المصطفى" للقاضي عياض عند تفسير وتحقيق مادة ( داؤد).<sup>99</sup>
- . **مشكاة المصابيح:** للإمام محمد بن عبد الله الخطيب العمري، أبو عبد الله، ولي الدين، التبريزي (000 . 741هـ) عالم بالحديث ومتقن في الفنون والعلوم، وله مؤلفات كثيرة وأشهرها مشكاة المصابيح حيث إنه هذب "مصابيح السنة" للإمام البغوي واختار فيه المنهج بحيث إنه زاد على أصل الكتاب اسم الراوي، واسم المخرج مع المصدر وأيضاً زاد على كل من باب الحسان والصحاح فصلاً ثالثاً ما عدا بعض الأبواب، حتى أكمل تأليفه عام 737 الهجرية، وسماه بـ: "مشكاة المصابيح" وكتبت له شروح كثيرة على مر الزمان.<sup>100</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "مشكاة المصابيح": للإمام التبريزي عند تفسير وتحقيق مادة ( أبرار).<sup>101</sup>
- . **ميزان الاعتدال في نقد الرجال:** للإمام شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (673هـ - 748هـ)، تركماني الأصل، ولد وتوفي بدمشق، بدأ بطلب الحديث وهو في الثامن عشر من عمره، وله رحلات كثيرة ابتلي وتعب في هذا الشأن، إلى أن ترسخ فيه، وعدد تصانيفه يصل إلى مائة كتاب منها: "ميزان الاعتدال في نقد الرجال" ألفه بعد "المغني في الضعفاء" وقد اعتمد الذهبي فيه على كثير من المراجع، وذكر في "الميزان" رجالاً لم يذكرهم في "المغني" فصار كتاباً جامعاً في الجرح والتعديل وجامعاً لنقد رواة الآثار وتراجم أئمة الأخبار.<sup>102</sup> ومما نقله الشيخ النعماني منه عند تفسير وتحقيق مادة (أشقهأ).<sup>103</sup>

1. **الجوهر النقي على سنن البيهقي:** للشيخ أبي الحسن علي بن عثمان بن إبراهيم بن مصطفى المارديني المعروف بـ "ابن التركماني" (683 . 750 هـ) مولده في مصر، ومن علماء الحديث واللغة، وقاض حنفي، له مؤلفات منها: الجوهر النقي على سنن البيهقي أو الجواهر النقي في الرد على البيهقي.<sup>104</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الجوهر النقي على سنن البيهقي": للإمام ابن تركماني عند تفسير وتحقيق مادة (إنحر).<sup>105</sup>
2. **نصب الراية لأحاديث الهداية:** للإمام جمال الدين أبو عبد الله بن يوسف بن محمد الزيلعي (762 هـ)، أصوله من الزيلع بصومال فقيه حنفي وعالم بالحديث من مؤلفاته "نصب الراية لأحاديث الهداية" خرج فيه أحاديث الهداية.<sup>106</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "نصب الهداية لأحاديث الهداية": لجمال الدين الزيلعي عند تفسير وتحقيق مادة (ظهر).<sup>107</sup>
3. **فتح الباري بشرح صحيح البخاري:** للإمام شهاب الدين، أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي، الكنايني، العسقلاني، الشافعي، المعروف بـ "ابن حجر العسقلاني" (773 هـ - 852 هـ)، (108) أصل ابن حجر العسقلاني من عسقلان بفلسطين، ولادته ووفاته بالقاهرة، مبدئياً تعلم الأدب والشعر حتى بلغ الأوجه، ثم أقبل على الحديث حتى صار حافظ الإسلام في زمانه، وعين قاضياً بالقاهرة مراراً، أما مؤلفاته فكثيرة وأشهرها: فتح الباري بشرح البخاري، استغرق في كتابة وتأليف هذا الشرح حوالي خمسة وعشرين عاماً، حيث إنه بدأ في بدايات سنة 813 هـ وهو في الرابع والأربعين من عمره حينئذ وأكمل في غرة رجب عام 842 هـ فجمع فيه الشروح التي كتبت قبله على صحيح البخاري ووضح فيه جميع الأمور المتعلقة بعلم الحديث وغيرها. ومما نقله الشيخ النعماني من "فتح الباري": لابن حجر العسقلاني عند تفسير وتحقيق مادة (إدريس).<sup>109</sup>
4. **التلخيص الحبير في تخريج أحاديث الرافعي الكبير:** للإمام شهاب الدين، أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد بن علي، الكنايني، العسقلاني، الشافعي، المعروف بـ "ابن حجر العسقلاني" (773 هـ - 852 هـ)،<sup>110</sup> أصل ابن حجر العسقلاني من عسقلان بفلسطين، ولادته ووفاته بالقاهرة، مبدئياً تعلم الأدب والشعر حتى بلغ الأوجه، ثم أقبل على الحديث حتى صار حافظ الإسلام في زمانه، وعين قاضياً بالقاهرة مراراً، أما مؤلفاته فكثيرة ومنها: "التلخيص الحبير في تخريج أحاديث الرافعي الكبير". ومما نقله الشيخ النعماني من "التلخيص الحبير في تخريج أحاديث الرافعي الكبير": لابن حجر العسقلاني عند تفسير وتحقيق مادة (طائفين).<sup>111</sup>
5. **عمدة القاري شرح صحيح البخاري:** للإمام أبي محمد محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد بن حسين الغيتابي الحنفي بدر الدين العيني، (762 . 855 هـ)،<sup>112</sup> أصله في بلاد الشام من حلب وولد في عينتاب وينسب إليها، تتلمذ على مشايخ الكبار في المذهب الحنفي حتى صار من الأئمة الحنفية، وولي في القاهرة القضاء والوظائف الأخرى، ثم تقاعد منها وتركها، وتوجه إلى التدريس والتأليف فألف الكتب الكثيرة؛ ومن أشهرها: "عمدة القاري في شرح البخاري" من شروح المعروفة لصحيح البخاري، فإنه شرح حافل وكامل في معناه، وكتاب زاخر

- بالمعلومات وقيم، لأنه جمع فيه ما يتعلق بصحيح البخاري، مثل: "فتح الباري" لابن حجر وأيضاً نقل فيه ما تركه ابن حجر في شرحه، وأحياناً يذكر صفحة كاملة من ابن حجر وينتقد فيه ابن حجر، بقوله: قال بعضهم دون أن يذكر اسمه، لكن "عمدة القاري" لم ينتشر مثل "فتح الباري" لابن حجر العسقلاني - رحمه الله .، ومما نقله الشيخ النعماني من " عمدة القاري": للإمام بدر الدين العيني عند تفسير وتحقيق مادة (آدم).<sup>113</sup>
- . **تنوير الحوالك:** للإمام عبد الرحمن بن أبي بكر جلال الدين السيوطي (849 - 911هـ)، مسقط رأسه القاهرة ترعرع ونشأ فيها، والسيوطي نسبة إلى أسيوط مدينة في مصر، عالم ماهر في الحديث والتفسير واللغة والتاريخ والأدب والفقه وغيرها من العلوم، وقد عين على مناصب عالية، ولما وصل إلى أربعين في عمره، اعتكف في بيته وعكف على التصنيف، أدرج في قائمة مؤلفاته حوالي ستمائة (600) كتاب، من أشهرها: الجامع الكبير؛ الجامع الصغير في أحاديث النذير البشير؛ وله "تنوير الحوالك في شرح موطأ الإمام مالك"،<sup>114</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " تنوير الحوالك": للإمام جلال الدين السيوطي عند تفسير وتحقيق مادة (جبريل).<sup>115</sup>
- . **إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري:** للإمام أبي العباس شهاب أحمد بن محمد بن أبي بكر بن عبد الملك القسطلاني التبيي المصري، شهاب الدين (851 . 923هـ) مسقط رأسه ومكان وفاته القاهرة، من علماء الحديث، وله مؤلفات عديدة منها: إرشاد الساري لشرح صحيح البخاري.<sup>116</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "إرشاد الساري" للإمام شهاب الدين أحمد بن محمد عند تفسير وتحقيق مادة (إلياس).<sup>117</sup>
- . **مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح:** للإمام أبي الحسن الملا علي بن سلطان محمد الهروي القاري المعروف بـ" الملاعلي القاري" (1014 . 000هـ)، من كبار علماء الحنفية وإمام في المذهب الحنفي، ولد بمرآة واستوطن مكة وتوفي بها، وله مؤلفات قيمة، منها: " مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح" ذكر فيه تراجم الصحابة الذين روي منهم الروايات في مشكاة المصابيح، وذكر فيه الفوائد اللغوية والفقهية والحديثية وأيضاً ذكر بعض الفوائد في السلوك.<sup>118</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ": للملاعلي القاري عند تفسير وتحقيق مادة (صور).<sup>119</sup>
- . **تيسير القاري:** للشيخ نور الحق بن عبد الحق الدهلوي (1073 . 000هـ)، محدث وفقه هندي حنفي المذهب، عين قاضياً بأكبر آباد عاش تسعين سنة، من مؤلفاته: "تيسير القاري" شرح الجامع الصحيح للإمام البخاري، باللغة الفارسية، وله شرح الجامع الصحيح لمسلم أيضاً.<sup>120</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تيسير القاري": للشيخ نور الحق الدهلوي عند تفسير وتحقيق مادة (زنيم).<sup>121</sup>
- . **شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية:** للإمام أبي عبد الله محمد بن عبد الباقي بن يوسف الزرقاني (1122هـ)، أصولي وفقه مالكي، له مؤلفات كثيرة منها: "شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية" تأليف قيم عظيم في موضوعه جليل في مقداره كثير النفع ليس له نظير في فنه.<sup>122</sup> ومما نقله الشيخ



النعماني من "شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية": للشيخ أبي عبد الله محمد الزرقاني عند تفسير وتحقيق مادة (غزى).<sup>123</sup>

### مصادره من كتب الفقه

. طحاوي شرح در مختار: للإمام أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة بن سلمة الأزدي الشهير بـ "الطحاوي" (239 . 321هـ)، كان خواص أحمد بن طولون، وتمهر في المذهب الشافعي، ثم صار حنفياً وانتهدت إليه رئاسة الحنفية بمصر، والطحاوي ابن أخت الإمام المزني، وله مؤلفات في المواضيع شتى منها "طحاوي شرح در مختار" طبع على در مختار كحاشية، وهي حاشية نافعة في المذهب الحنفي.<sup>124</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "طحاوي شرح در مختار" للإمام الطحاوي عند تفسير وتحقيق مادة (صدقة).<sup>125</sup>

. الصارم المنكي في الرد على ابن السبكي: للإمام أبي عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد المقدسي المعروف بـ "ابن الهادي" نسبة إلى جده الأعلى (705 . 744هـ)، حافظ الحديث، ماهر في الأدب، ومن مشايخ الحنابلة، وألف حوالي سبعين كتاباً منها: "الصارم المنكي في الرد على السبكي" كتب فيه حكم الرحلة بقصد زيارة قبر النبي - صلى الله عليه وسلم - ، ورد على ابن السبكي الذي اتهم ابن تيمية بتحريم زيارة قبر النبي - صلى الله عليه وسلم - وذكر فيه المسائل حول زيارة القبور.<sup>126</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "الصارم المنكي في الرد على ابن السبكي" للإمام ابن عبد الهادي عند تفسير وتحقيق مادة (رجال).<sup>127</sup>

. جامع الرموز: للشيخ شمس الدين محمد القهستاني (000 - نحو 953 هـ)، فقيه في المذهب الحنفي، ومفتي في ديار البخارى، له تأليف باسم "جامع الرموز" وهو شرح لـ "مختصر الوقاية في مسائل الهداية" لعبيد الله ابن مسعود محبوبي (1346/47م)، يشتمل الكتاب على مجلدين ويتكون كلا المجلدين على ستة وأربعين جزءاً وتسمى بالكتب وكل كتاب من تلك الكتب مختص لإحدى جوانب حياة المسلم، مثل: الوضوء والصلاة والصوم والحج والجزاء والإرث.<sup>128</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "جامع الرموز": للشيخ شمس الدين محمد القهستاني عند تفسير وتحقيق مادة (رسول).<sup>129</sup>

. عقود الجواهر المنيفة في أدلة مذهب الإمام أبي حنيفة: للشيخ محمد مرتضى الزبيدي المعروف بـ "كردي" (1145 . 1205هـ) من كبار المصنفين في عصره ماهر في اللغة وعلم الحديث واللغة العربية وعالم بالأنساب ولد في الهند وترعرع في اليمن صاحب تاج العروس من جواهر القاموس، ومن مؤلفاته "عقود الجواهر المنيفة في أدلة مذهب أبي حنيفة" موضوع الكتاب الفقه وشرح الأدلة من الكتاب والسنة في المذهب الحنفي.<sup>130</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "عقود الجواهر المنيفة" للشيخ محمد مرتضى الكردى عند تفسير وتحقيق مادة (خمر).<sup>131</sup>

. رد المختار على الدر المختار: المعروف بـ "حاشية ابن العابدین" للإمام محمد أمين بن عمر الدمشقي الحنفي (1198 - 1252هـ) المعروف بـ "ابن العابدین الدمشقي الحنفي"، فقيه ومفتي بلاد الشام وإمام الحنفية في

زمنه، ولد وتوفي بدمشق،<sup>132</sup> وله مؤلفات كثيرة وأشهره رد المختار على الدر المختار المعروف "بجاشية ابن العابدين" وهي حاشية وموسوعة فقهية تشمل فقه الإمام أبي حنيفة النعمان بن ثابت لا شك أنه شرح فيه شرحا وافيا حيث إنه بين فيه معاني المفردات اللغوية، واستدل بالأدلة الشرعية من القرآن والسنة، وبين فيه آراء أصحاب المذهب وأقوالهم، وغير ذلك لها من المزايا ما يميزها عن غيرها ما كتبه المتأخرون في فروع المذهب الحنفي، وهي على شرح العلامة علاء الدين الحصكفي وهي على كتاب تنوير الأبصار للشيخ شمس الدين التمرتاشي الغزي الحنفي. ومما نقله الشيخ النعماني من "رد المختار على در المختار" للإمام ابن العابدين عند تفسير وتحقيق مادة (أفاء).<sup>133</sup>

### مصادره من كتب التاريخ والجغرافيا

. تاريخ الأمم والملوك المعروف بـ "تاريخ الطبري": لإمام المفسرين أبي جعفر محمد بن جرير الأمللي، الطبري (224-310هـ)، ولد بطبرستان، واشتغل بالعلم وهو ابن اثني عشرة سنة، ثم سافر إلى بغداد واستوطنها بعد أن سافر إلى عدة بلدان لطلب العلم، صار مرجعا للناس لوسعة علمه وسلامة منهجه، وأثنى عليه العلماء؛ فقالوا: إنه ثقة عالم، أحد أئمة أهل السنة الكبار، يؤخذ بأقواله، عدوه أبا التفسير لأنه ألف تفسيراً باسم "جامع البيان عن تأويل آي القرآن" المعروف بـ "تفسير الطبري" وهو أول تفسير كامل وصل إلينا، علما بأنه استفاد منه كل من جاء بعده، كما عدوه أبا التاريخ؛ لأنه ألف كتابا كبيرا في التاريخ لم يكتب مثله من قبل، إلا أنه ما التزم بالتوثيق فيه، وسماه بـ "تاريخ الأمم والملوك"، المعروف بـ "تاريخ الطبري".<sup>134</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تاريخ الأمم والملوك" للإمام الطبري عند تفسير وتحقيق مادة (أصحاب الأيكة).<sup>135</sup>

. معجم البلدان: للإمام الأديب الشاعر شهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (575-626هـ)، كان من الموالي رومي الأصل وكان ينسخ الكتب بالأجرة، فأعتقه مولاه بعد وفاته بعد أن علمه وأحسن تأديبه، فصار يطلب العلم بعد وفاته، ورحل رحلات واسعة، إلى أن استقر بمر (خراسان) ثم انتقل إلى خوارزم، واستوطن الحلب بعد خروج تاتار إلى أن توفي بها، وذكره المؤرخون وأهل التراجم بأنه كان من المؤرخين الذي يعتمد عليهم وكان ثقة، ومن رواد علم الجغرافيا، ولغوي، أديب، شاعر وكاتب بارع وعالم بصير في تقويم البلدان،<sup>136</sup> وله كتب كثيرة منها: "معجم البلدان": يعد موسوعة ومصدر تاريخي ألفها بين سنة 1220 و1224 الميلادية، وذكر فيه المواضيع التالية: 1. صورة الأرض وما حقق عنها العلماء المتقدمون والمتأخرون. 2. أخبار البلدان التي تخص ذكرها بموضوع. 3. بيان مقاييس وموازين المتداولة آنذاك، مثل: الفرسخ، البريد، والكورة والميل. 4. بيان الأقاليم وطبيعتها. 5. ذكر الأقاليم والأراضي التي انتشر فيها الإسلام في عصره. 6. ذكر البوادي والقفار ومنازل العرب وثقافتهم اعتمادا على الشعر العربي ونثر المغني والأمثال من علماء العرب،

مثل: الأصمعي وهشام الكلبي وأبوسعيد السيرافي،<sup>137</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "معجم البلدان" للإمام ياقوت الحموي عند تفسير وتحقيق مادة ( أصحاب الكهف والرقم ).<sup>138</sup>

. **البداية والنهاية:** لأبي الفداء إسماعيل بن عمر البصري ثم الدمشقي (700 - 774هـ)،<sup>139</sup> إمام التفسير والحديث والتاريخ وكان غزير العلم واسع الاطلاع وعالما محققا ثقة متقنا وتتلذذ على العلماء الكبار مثل: الإمام ابن التيمية والأمدي، و خلف مؤلفات كثيرة ذا قيمة عالية في شتى العلوم والفنون وأبرزها "البداية والنهاية" في التاريخ ولا ننسى أنه عمل فيه عمل موسوعي تاريخي حيث بدأ بتاريخ خلق الأرض والسموات والملائكة ثم ذكر قصص الأنبياء . عليهم الصلاة والسلام . من آدم إلى عيسى . عليهما الصلاة والسلام . بالاختصار، ومن زمن نبينا محمد خاتم النبيين . صلى الله عليه وسلم . إلى سنة 768 الهجرية ذكر الأحداث بالتفصيل، ورتب كتابه على ترتيب سنوي، حيث أنه يبدأ بالباب بقوله "ثم دخلت سنة" [...] ويذكر فيه وفيات وأحداث تلك السنة، وأخى كتابه بذكر علامات الساعة. ومما نقله الشيخ النعماني من "البداية والنهاية" للإمام أبي الفداء عند تفسير وتحقيق مادة ( إبليس ).<sup>140</sup>

. **تاريخ أرض القرآن:** للشيخ السيد سليمان الندوي (1302 . 1373هـ) كان عالما هنديا ورئيسا للمجمع الإسلامي العريق المعروف بـ "دار المصنفين" بلكناؤ، ومؤسساً لمجلة "معارف" العلمية الشهيرة. من أبرز تلامذة وخلفاء حكيم الأمة المحمدية مولانا أشرف علي العمري التهانوي (1280.1362هـ)،<sup>141</sup> وله مؤلفات كثيرة منها: "تاريخ أرض القرآن" كتاب يحتوي على جزئين ذكر في الجزء الأول أحوال أقوام العرب من حيث السياسة الداخلية والخارجية والتمدن والثقافة العربية وماذا كانت آثار تمدنهم في بلاد العرب قبل البعثة والإسلام؛ وفي الجزء الثاني ذكر لغات ولهجات العرب، وأديانهم، وطرق التجارة والتمدن.<sup>142</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تاريخ أرض القرآن" للشيخ السيد سليمان الندوي عند تفسير وتحقيق مادة ( أصحاب الحجر ).<sup>143</sup>

#### مصادره من كتب اللغة والإعراب

. **جمهرة اللغة:** للإمام أبي بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (223 . 321هـ)، كان من عمدة اللغويين وأئمة اللغة والأدب، ومن أشعر العلماء وأعلم الشعراء، وله مؤلفات كثيرة منها: "جمهرة اللغة" ورتبه على ترتيب الألفبائي.<sup>144</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "جمهرة اللغة": لابن دريد الأزدي عند تفسير وتحقيق مادة ( زنجبيل ).<sup>145</sup>

. **إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم:** لأبي عبد الله الحسين بن أحمد الشهير بـ "ابن خالوية" ( 000 . 370هـ) إمام في اللغة والأدب ولقب بذي النونين عاصر المتنبي، ولد في مدينة همدان إيران، وله كتاب "إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم" ذكر فيه فوائد وفرائد اللغة وأهم قضايا النحو والصرف والأصوات مع شرح

أصول كل حرف، كما يذكر غرائب الألفاظ معانيها.<sup>146</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "شرح العقائد النسفية" للعلامة تفتازاني عند تفسير وتحقيق مادة (رب).<sup>147</sup>

. **فقه اللغة:** للإمام أبي منصور عبد الملك بن محمد بن إسماعيل النعماني (350 . 429هـ)، ولد في نيسابور، أديب عريب ولغوي شهير وناقد وصاحب الكتاب الشهير "يتيمة الدهر" اشتغل بالأدب والتاريخ ومنتَهَرَ فيه وصنف الكتب الكثيرة النافعة فيها ومن أهم آثاره بعد كتابه يتيمة الدهر هو "فقه اللغة" الذي يحتوي على الجزئين؛ بدأ الجزء الأول بالمقدمة القيمة تحدث فيها عن فضل اللغة العربية وسبب تأليف الكتاب ثم يذكر تحت كل موضوع الكلمات التي تعبر عنها وبين معنى الدقيق لكل كلمة، والجزء الثاني أصغر من الجزء الأول في الحجم وسماه بـ "سر العربية" تحدث فيه عن أساليب اللغة باختصار أولاً يبين التعريف ثم يذكر الشاهد عليه.<sup>148</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "فقه اللغة" للإمام أبي منصور النعماني عند تفسير وتحقيق مادة (رحيق).<sup>149</sup>

. **تاج المصادر:** للإمام أبي جعفر أحمد بن علي بن محمد (470 . 544 هـ)، المعروف بـ "بو جعفر" وهي كنية في اللغة الفارسية، إمام في القراءة والتفسير والنحو واللغة وله تصانيف فيها، وزاهد في الدنيا ومتخلياً منها. من تصانيفه "تاج المصادر" ذكر فيه مصادر القرآن، ومصادر الحديث، ولم يذكر فيه شيئاً من الأمثال والأشعار، وذكر بكثرة فيه الأفعال التي تكثر في دواوين العرب.<sup>150</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "تاج المصادر" للإمام بو جعفر أحمد بن علي عند تفسير وتحقيق مادة (تستقسما).<sup>151</sup>

. **الصراح من الصراح:** للإمام أبي الفضل محمد بن عمر بن خالد القرشي المعروف بـ "جمال الدين القرشي" (681هـ)، عالم أديب ولغوي من مؤلفاته "الصراح من الصراح" وهو ملخص كتاب الصراح للجوهري مع ترجمته إلى اللغة الفارسية.<sup>152</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "الصراح من الصراح" لجمال الدين القرشي عند تفسير وتحقيق مادة (صور).<sup>153</sup>

. **كتاب التعريفات:** للإمام علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني الشهير بـ "الشريف الجرجاني" (816هـ)، أصله من مدينة شيراز، من العلماء البارعين في العربية، وفيلسوف عصره، وله حوالي خمسين مؤلفاً،<sup>154</sup> منها: "التعريفات" جمع فيه تعريفات والاصطلاحات المتداولة ورتبه على ترتيب حروف الهجاء.<sup>155</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "كتاب التعريفات" للشريف الجرجاني عند تفسير وتحقيق مادة (طلاق).<sup>156</sup>

. **كليات أبي البقاء:** بين المؤلف فيه المصطلحات والفروق اللغوية، لأبي البقاء أيوب بن موسى الحسيني القرعبي الكفوي، أبو البقاء الحنفي (000 - 1094 م)، ولد بمدينة كفه بالقرم. تركيا. درس الفقه وعلوم اللغة العربية حتى تمهر فيها وعين قاضياً ومفتياً بالكوفة بعد موت أبيه، والقدس، وبغداد حتى عرف بـ "فضة المذهب الحنفي"، ودفن في تربة خالد بإستنبول بعد وفاته. وله كتب كثيرة أكثرها بالتركية، وأشهرها: "الكليات" باللغة العربية، موسوعة ومعجم فريد وفكري من نوعه في المصطلحات والفروق اللغوية، فيه مصطلحات في الفلسفة وعلم

الكلام، والمنطق، والفقه الحنفي وأصول الفقه، والبلاغة والعروض، وفن الصرف والنحو، والحديث والتاريخ وغيرها من المصطلحات العلمية، ويذكر أحيانا مسائل فكرية ذا صلة بالمصطلح؛ وهذا ما جعله موسوعة فكرية عامة، وأما تسمية كتابه بـ"الكليات" هو اهتمام الكفوي باستخدام لفظ (كل) وما تدل عليه من تعميم واستقصاء وإحاطة.<sup>157</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "كليات" أبي البقاء الكفوي عند تفسير وتحقيق مادة (إذ).<sup>158</sup>

. **التحفة النظامية في الفروق الاصطلاحية:** للعلامة النحرير شيخ المعقول والمنقول الشيخ علي أكبر بن محمود النجفي (000 . 000) كان شيخ المعقول المنقول في عصره وله مؤلفات أشهره التحفة النظامية في الفروق الاصطلاحية، حيث بين فيه الفروق الاصطلاحية واللغوية بترتيب حروف الهجاء من ألف إلى ياء كما أشار إليه في مقدمة الكتاب.<sup>159</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "التحفة النظامية في الفروق الاصطلاحية" للشيخ علي أكبر بن محمود النجفي، عند تفسير وتحقيق مادة (رأيت).<sup>160</sup>

. **تاج العروس في شرح القاموس:** للإمام أبي الفيض محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني لقب بـ"مرتضى الزبيدي" (1145 . 1205هـ)، ولد بالهند وأصوله من العراق ونشأ باليمن، من كبار المصنفين وعلامة بالحديث والرجال والأنساب واللغة، كاتبه ملوك العرب والعجم، واشتهر فضله بين العامة والخاصة واتحالت عليه الهدايا والتحف من المعتقدين له وتوفي بالطاعون بالمصر، وله مؤلفات ذخرة بالعلوم النافعة منها: "تاج العروس في شرح القاموس" في عشر مجلدات،<sup>161</sup> شرح فيه الكلمات الصعبة من اللغة العربية مأخوذاً من الكتب السابقة بالاختصار لتعم الفائدة، كما أشار إليه المؤلف في المقدمة.<sup>162</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "تاج العروس في شرح القاموس" لمرتضى الزبيدي عند تفسير وتحقيق مادة (خاصة).<sup>163</sup>

### مصادره في المواضيع المتفرقة

. **شرح فقه الأكبر:** للإمام أبي منصور محمد بن محمد بن محمود الماتريدي السمرقندي (233 أو 247 . 333هـ)، من كبار علماء أهل السنة والجماعة، ومن أشهر علماء الذين كان لهم دور عام في خدمة عقيدة أهل السنة والجماعة وتوصيفها بالأدلة العقلية والعقلية، ويقلده في عصرنا أكثر من خمسين بالمائة سكان العالم في العقيدة، ومعظم ما لديه هي الاستفادة من آراء الإمام أبو حنيفة . رحمه الله . وله شرح على كتابه فقه الأكبر.<sup>164</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "شرح فقه الأكبر" للإمام أبي منصور الماتريدي عند تفسير وتحقيق مادة (رسول).<sup>165</sup>

. **الأسماء والصفات:** للإمام أبي بكر أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخسروجدي الخراساني البيهقي (384 - 458 هـ)، (166) من أئمة الحديث الكبار، ولد في خسروجرد . بنيسابور . كان على درجة المجتهد في المذهب لسعة علمه ومعرفة اختلافه كما قال الذهبي؛ وله مؤلفات نافعة منها: "الأسماء والصفات" ذكر البيهقي فيه أسماء الله . جل جلاله . وصفاته التي ذكرت في كتاب الله وسنة رسوله أووقع عليه إجماع الأمة كما

أشار إليه المؤلف.<sup>167</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "الأسماء والصفات" للإمام أبي بكر أحمد الخراساني البيهقي عند تفسير وتحقيق مادة (بادون).<sup>168</sup>

. **الأمالي المعروف بـ "أمالي ابن الشجري"**: للإمام ضياء الدين أبو السعادات هبة الله بن علي بن حمزة المعروف بـ "ابن الشجري" (450 . 542هـ)، أديب ونحوي ومن أشهر نحاة القرن الخامس والسادس الهجري، من أهم مؤلفاته "الأمالي" بين فيه مسائل النحو والصرف والأدب والبلاغة والتاريخ والأخبار أملاه في أربعة وثمانين مجلساً.<sup>169</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "أمالي ابن الشجري" لابن الشجري عند تفسير وتحقيق مادة (رأيتكم).<sup>170</sup>

. **الفتوحات المكبية**: للإمام محمد بن علي بن محمد بن عربي الحاتمي الطائي الأندلسي المعروف بـ "حبيي الدين بن عربي" (558 . 638هـ)، عالم روحاني من علماء المسلمين الأندلسيين، وأحد أشهر المتصوفين لقب بـ "الشيخ الأكبر" وغيرها من الألقاب الكثيرة، والطريقة الأكبرية الصوفية تنسب إليه، وعدد مؤلفاته تتجاوز عن 800، وللأسف الشديد لا يتوفر منها إلا 100 كتاب، ومن أهم مؤلفاته "الفتوحات المكبية" وهو كتاب في التصوف مبدئياً كان في شكل كتيب صغير ثم أضاف عليه حتى احتوى عدد صفحاته على 4000 صفحة.<sup>171</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "الفتوحات المكبية": لمحيي الدين بن عربي الشجري عند تفسير وتحقيق مادة (رسول).<sup>172</sup>

. **الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان**: للإمام شيخ الإسلام أبي العباس ابن تيمية أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام النميري الحراني الدمشقي الحنبلي المعروف بـ "ابن تيمية" (661 . 728هـ)، كان إماماً وشيخاً إسلام عصره ماهراً في الحكمة داعية مصلحاً في الدين، ومتبرعاً في التفسير والأصول، فصيح اللسان لسانه وقلمه متقاربان وأفتى ودرّس في أقل من عشرين من عمره، ذكر عدد مؤلفاته أكثر من ثلاث مائة مجلد،<sup>173</sup> وفي الكتاب أعلاه بيّن صفات ولي الرحمن وماذا عليه أن يختار من الأمور والأحكام الإلهية والطرق النبوية كما بين فيه صفات ولي الشيطان وكيفية سيطرة الشيطان عليه . أللهم أعاذنا الله منه . مستدلاً بالأدلة من القرآن والسنة. وما نقله الشيخ النعماني من "أمالي ابن الشجري" لابن الشجري عند تفسير وتحقيق مادة (رسول).<sup>174</sup>

. **شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك**: للإمام عبد الله بن عبد الرحمن (769هـ)، من سلالة عقيل ابن أبي طالب، من أئمة النحو وله شرح مشهور على ألفية ابن مالك باسم "شرح ابن عقيل" كتاب في علم النحو قيم ومفيد.<sup>175</sup> وما نقله الشيخ النعماني من "شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك" للإمام ابن عقيل عند تفسير وتحقيق مادة (عسى).<sup>176</sup>

. **شرح العقائد النسفية**: للإمام سعد الملة والدين أبو سعيد مسعود بن عمر التفتازاني الحنفي (722 . 792هـ)، فقيه متكلم ماهر في أصول النحو والبلاغة والمنطق، وله مؤلفات قيمة ولاسيما في العقيدة "شرح العقائد

النسفية.<sup>177</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " شرح العقائد النسفية" للعلامة تفتازاني عند تفسير وتحقيق مادة ( تكسب ).<sup>178</sup>

. **المسايرة مع شرحه المسامرة:** للإمام محمد بن عبد الواحد بن عبد الحميد ابن مسعود السيواسي الماتريدي كمال الدين الشهير بـ"ابن الهمام" (790 . 861هـ)، إمام في علوم شتى، من مؤلفاته "المسايرة في العقائد المنجية في الآخرة" ويشتمل كتابه على أربعة أنواع: 1 . ذات الله تعالى، 2 . صفات الله تعالى، 3 . أفعال الله تعالى، 4 . في صدق نبينا محمد . صلى الله عليه وسلم . وتحت كل نوع عشرة أصول.

ومعه شرح المسامرة للشيخ كمال الدين بن أبي شريف (822 . 906هـ) من فقهاء المذهب الشافعي مفسر وعالم بالأصول وماهر في الحديث والفقه والعروض والمنطق.(179) ومما نقله الشيخ النعماني من " المسايرة" للإمام ابن الهمام عند تفسير وتحقيق مادة (رسول).(180)

. **البواقيت والجواهر:** للإمام أبي المواهب عبد الوهاب بن علي الأنصاري المعروف بـ"الشعراني" وسمي أيضا بـ"القطب الرباني" ( 898 . 973 هـ )، هو المحدث الفقيه، العالم الزاهد المصري الشافعي الشاذلي الصوفي، وألف الشعراني قرابة ثلاث مائة في المواضيع شتى، منها الكتاب المذكور اعلاه؛ ذكر فيه العقائد الأساسية، وطبق بين عقائد أهل الكشف وعقائد أهل الفكر وهذا من أهم كتبه.(181) ومما نقله الشيخ النعماني من "اليواقيت و الجواهر في بيان عقائد الأكبر" للشعراني عند تفسير وتحقيق مادة (روح).(182)

. **حجة الله البالغة:** لشيخ الإسلام أحمد بن عبد الرحيم بن وجيه الدين الهندي العمري الحنفي الدهلوي، المعروف بـ"شاه ولي الله" (1114 . 1176هـ)، عالم هندي مجدد اشتهر بـ"مسند الهند" مقلد الإمام الأعظم أبوحنيفة في مذهبه، ومدرس الفقه الشافعي ومعتقد الأشعري في العقيدة، كان على الطريقة النقشبندية في التصوف وإمام الهند في جميع العلوم والفنون،<sup>183</sup> وله حوالي ثلاثة وأربعون كتابا كما ذكر شيخ الحديث محمد زكريا الكاندهلوي في مقدمة أوجز المسالك، ومعظمها باللغة العربية وبعضها باللغة الفارسية وأشهرها "حجة الله البالغة" تكلم فيه عن علم أسرار الحديث، وعن تفرع الفروع، وتمهيد المقدمات والمبادئ في الحديث واستنتاج المقاصد منه، وقد قال الشاه عبد العزيز الدهلوي . رحمه الله . في كتابه المرسل إلى أمير حيدر البلكرامي: لم يتكلم في هذا العلم قبله إلا الإمام الغزالي تكلم كلاما بسيطا في كتاب "إحياء العلوم" والشيخ عز الدين بن عبد السلام المقدسي في "القواعد الكبرى".<sup>184</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من " حجة الله البالغة": لشيخ الإسلام شاه ولي الله أحمد بن عبد الرحيم عند تفسير وتحقيق مادة (توكل).<sup>185</sup>

. **إزالة الخفاء عن خلافة الخلفاء:** لشيخ الإسلام أحمد بن عبد الرحيم بن وجيه الدين الهندي العمري الحنفي الدهلوي، المعروف بـ"شاه ولي الله" (1114 . 1176هـ)، عالم هندي مجدد اشتهر بـ"مسند الهند" مقلد الإمام الأعظم أبو حنيفة في مذهبه، ومدرس الفقه الشافعي ومعتقد الأشعري في العقيدة، كان على الطريقة النقشبندية

في التصوف وإمام الهند في جميع العلوم والفنون، (186) وله حوالي ثلاثة وأربعون كتابا كما ذكر شيخ الحديث محمد زكريا الكاندهلوي في مقدمة أوجز المسالك، ومعظمها باللغة العربية وبعضها باللغة الفارسية منها: "إزالة الخفاء عن خلافة الخلفاء" ذكر فيه اعتقادات أهل السنة والجماعة والرد على اعتقادات الروافض حول الخلافة الراشدة بالأدلة العقلية والنقلية و أصل الكتاب باللغة الفارسية. ومما نقله الشيخ النعماني من "إزالة الخفاء عن خلافة الخلفاء": "لشيخ الإسلام شاه ولي الله أحمد بن عبد الرحيم عند تفسير وتحقيق مادة (صديق).<sup>187</sup>

. الطاف القدس في لطائف النفس: لشيخ الإسلام أحمد بن عبد الرحيم بن وجيه الدين بالهندي العمري الحنفي الدهلوي، المعروف ب"شاه ولي الله" (1114 . 1176هـ)، عالم هندي مجدد اشتهر ب"مسند الهند" مقلد الإمام الأعظم أبو حنيفة في مذهبه، ومدرس الفقه الشافعي ومعتقد الأشعري في العقيدة، كان على الطريقة النقشبندية في التصوف وإمام الهند في جميع العلوم والفنون،<sup>188</sup> وله حوالي ثلاثة وأربعون كتابا كما ذكر شيخ الحديث محمد زكريا الكاندهلوي في مقدمة أوجز المسالك، ومعظمها باللغة العربية وبعضها باللغة الفارسية منها: "الطاف القدس في معرفة لطائف النفس" كتاب في اصطلاحات التصوف والسلوك، وشرح رموز وأسرار علم الحقائق وأصل الكتاب في اللغة الفارسية. ومما نقله الشيخ النعماني من "الطاف القدس في لطائف النفس" لشيخ الإسلام شاه ولي الله عند تفسير وتحقيق مادة (روح).<sup>189</sup>

. انسائيكلو بي ڈيا آف اسلام: مؤلف الكتاب "برل" من أسرة نصرانية إفرنجية، لغة أمه الإنجليزية، له مهارة وخبرة في اللغة العربية وله معلومات حول العلوم الإسلامية، أول كتاب كتب في اللغة الإنجليزية حول الإسلام باسم "انسائيكلو بي ڈيا آف اسلام" مع المراجع والمصادر، يحتوي على أربع مجلدات وضميمة، عدد صفحاته (5042) استغرق في تأليفه من سنة 1913 إلى 1936م، يعتبر كتابا كاملا ومعتمدا في الدول الغربية ويدرس في الجامعات والكليات الغربية، وله إصدارات جديدة، ولكن للمحققين الإسلاميين عليه الكلام بسبب تحبط وشطحات المؤلف وكتاب غير معتمد عند المسلمين.<sup>190</sup> ومما نقله الشيخ النعماني من "انسائيكلو بي ڈيا آف اسلام" ل"برل" عند تفسير وتحقيق مادة (ال ياسين).<sup>191</sup>

إني قد كتبت في السطور الماضية نبذة من حياة العلامة الشيخ المحدث الناقد محمد عبد الرشيد النعماني . رحمه الله . ومصادره في كتابه "لغات القرآن" التي يناهز عددها أربعة وثمانون وهذا دليل على سعة مطالعته وقوة اطلاعه في<sup>192</sup> زمن لا كهرباء فيها والوسائل الجديد ، وقد تطرقت إلى منهجه في كتابه "لغات القرآن" في بعض السطور ليسهل على القارئ مطالعة الكتاب والاستفادة منه. و ذكرت بعد كل مصدر رقم المجلد والصفحة في الحاشية ليسهل البحث عن الكلمة المطلوبة في أصل الكتاب عند الحاجة.

وبعد اطلاعي على حياة الشيخ النعماني . رحمه الله . وصلت إلى النتيجة بأن الشيخ النعماني لم يكن ماهرا في غريب القرآن فقط، بل إنه كان محدثا ضليعا ومؤرخا ناقدا وقد دافع عن الإمام الأعظم وأصحابه . رحمه الله .



ومذهبه الفقهي خاصة وقد ألف كتابا قيما في مناقبه، إلا أنني لم أتحدث عن هذه الجوانب بالتفصيل، لأنها لم تكن موضوع مقالتي.

#### المصادر والمراجع:

1. الشيخ محمد عبد الرشيد النعماني 3 ، لفضيلة الشيخ الدكتور محمد عبد الشهيد النعماني بن محمد عبد الرشيد النعماني . حفظه الله و رعاه . أستاذ اللغة و رئيس قسم اللغة العربية ( سابقا ) بجامعة كراتشي . باكستان؛ علامة غلام مصطفى قاسمي سندس همعصر عالم ء مؤرخ، ص 102 المرتب د. قاضي خادم، جامعة سند . جامشورو . باكستان، ط: السابعة ، 2008م.
- Sheikh Muhammad Abd al-Rashid al-Nu'mani : 3, by Al Sheikh Dr. Muhammad Abd al-Shahid al-Nu'mani bin Muhammad Abd al-Rashid al-Nu'mani – may God preserve and preserve him – Professor of Language and Head of the Arabic Language Department (previously) at the University of Karachi – Pakistan; Allama Ghulam Mustafa Qasimi Sondos Hamasr scholar-historian, p. 102, arranged by Dr. Qazi Khadim, University of Sindh-Jamshoro-Pakistan, edition: seventh, 2008
2. مقدمة لغات القرآن:، 1، للعلامة، المحدث الضليع، الشيخ محمد عبد الرشيد النعماني، الناشر: دار الإشارات اردو بازار شارع ايم اي جناح، كراتشي . باكستان .، سنة الطباعة: 2007م.
- Muqadimat lughat Al-Quran, : 1, lilealaamati, Almuhdath Aldaliei, Alshaykh Muhammad Abd Al-Rashid Al-Nuemani, Al-Naashir: Dar Al'iishaet Urdu Bazar sharie M A Janah, Karachi Pakistan , sanat altibaeat: 2007
3. مقالات يوسفى شخصيات و تأثرات: 2 / 405 ، لشهيد الإسلام الشيخ العلامة محمد يوسف لدهيانوي، مكتبة بينات كراتشي . باكستان .
- Maqalat Yousufi Shakhsiaat w ta'athurat: 2/ 405 , lishahid Al'islam alshaykh Al-Allaama Muhammad yousuf ludihyanui, Maktaba Baynat kKarachi Pakistan
4. لغات القرآن مولانا عبد الرشيد نعماني اور غلام أحمد پريز لغوى اوز تشريحي اساليب كا ناقده جائزہ ص: 65 تحقيقي مقالہ برائے پی . ایچ . ڈی . مقالہ نگار: ثناء شکور لاسی ' نگران تحقیق: پروفیسر ڈاکٹر محمد عبد الشہد نعمانی شعبہ عربی ' جامعة كراچی . سنة 1439ھ / 2018م.
- Lughat Ul Qur'an Maulana Abd al-Rashid Nomanı Aur Ghulam Ahmad Pariz lughawi aor Tashreehi Asalib Ka Naqda Ja'za.p.: 65 Tahqiqi Maqala Barā'a Phd ,Maqala nigar: Sana Shukur Lasi' Nigran Tahqiq: Prof. Dr. Muhammad Abd al-Shaheed Nomanı Shuba Arabi, university Karachi. 1439 AH / 2018 AD
5. نشر إسماعيل جراح أوغلي هذا الكتاب من متن نسخة ( عاظم آفندي رقم: 2815 / 8 ) المسمى بغريب القرآن مع نسخة ( أسعد آفندي رقم 91 / 3 )، المسمى بلغات القرآن مع مقايسته بكتاب أبو عبيد القاسم بن سلام المسمى بـ ( ما ورد في القرآن الكريم من لغات قبال العرب) في مجلة كلية الإلثيات بجامعة أنقرة، عدد: 22 ص 104.25، منقول من حاشية تفسير غريب القرآن العظيم: 17.

nashar 'Ismaeil jirah 'uwghli hadha alkitab min matn nuskha ( eatif afandi raqama: 2815 / 8) almusamaa bigharib alquran mae nuskha ( 'asead afandi raqm 91 / 3), almusamaa balaghat alquran mae muqayasatih bikitab 'abu eubayd alqasim bin salam almusamaa bi ( ma warad fi alquran alkarim min lughat qubal alearabi) fi majalat kuliyat al'iilthiaat bijamieat 'anqarata, eadad: 22 s 25 104, manqul min hashiat tafsir gharib alquran aleazimi: 17

6. تفسير غريب القرآن العظيم: 18.

tafsir gharib alquran aleazim: 18.

7. مقدمة لغات القرآن: 5/1، للشيخ النعماني.

muqadimat lughat alqurani: 1/5, lilshaykh alnuemanii

8. التفسير والمفسرون: 147/1.

altafsir walmufasiruna: 1/147

9. لغات القرآن: 86/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/86, lilshaykh alnuemani

10. الطبقات السننية في تراجم الحنفية: 122/1، تقي الدين بن عبد القادر التميمي الداري (المتوفى: 1010هـ).

altabaqat alsuniyat fi tarajim alhanafiati: 1/122, taqi alduyn bin eabd alqadir altamymiyy .aldaariy (almutawafaa: 1010h)

11. لغات القرآن: 180/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/180, lilshaykh alnuemani

12. مادة الراغب. دائرة المعارف الإسلامية نقلا عن تحقيق: د. العجمي: الذريعة إلى مكارم الشريعة ص 20.

matat alraaghib dayirat almaearif al'iislatmiat naqlan ean tahqiqi: du. aleajami: aldharieat 'ilaa makarim alsharieat si 20.

13. المفردات في غريب القرآن للاصفهاني: 7/1،

Al-Mufradat fi Gharib Al-Qur'an by Al-Isfahani: 1/7

14. الإمام الراغب الأصفهاني ومنهجه في غريب القرآن: مجلة أصول الدين / ج 3 شماره 2 ص 158، (2019م)، الدكتور خليل

أحمد والدكتور سردار أحمد أستاذان بقسم اللغة العربية. جامعة أوردو الفيديرالية. كراتشي باكستان.

al'iimam alraaghib al'asfahani wamanhajuh fi gharayb alqar'ana: majalat 'usul aldiyn / ji 3 shimaruh 2 si 158, (2019mi), alduktur khalil 'ahmad walduktur sardar 'ahmad 'ustadhan biqism allughat alearabiat jamieat 'uwrdu alfidiraliat karatshi bakistan

15. لغات القرآن: 177/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/177, lilshaykh alnuemani

16. طبقات المفسرين العشرين للسيوطي: 50/1،

Tabaqat almufasirin aleishrin lilsuywtay: 1/50

17. لغات القرآن: 120/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/120, lilshaykh alnuemani

18. <http://www.mawsoah.net>.
19. التفسير والمفسرون: 1/ 277.
- altafsir walmufasiruna: 1/277
20. لغات القرآن: 11/1 للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/277, lilshaykh alnuemani.
21. الرازي مفسراً: 53/1، د. محسن عبد الحميد، دار الحرية للطباعة، الطبعة الأولى: 1974.
- alraazi mfsraan: 1/53, du. muhsin eabd alhamidi, dar alhuriyat liltibaeati, altabeat al'uwlaa: 1974
22. لغات القرآن: 1/ 216، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/216, lilshaykh alnuemani.
23. التفسير والمفسرون: 1/ 211.
- altafsir walmufasiruna: 1/211
24. لغات القرآن: 2/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/24, lilshaykh alnuemani
25. الأعلام للزكلى: 4/ 67.
- Al'aelami lilZirkali : 4/67,
26. تفسير النسفي لأبى البركات: 1/ 25
- biy albarkati: 1/25 Tafsir alnusfi li
27. لغات القرآن: 4/ 187، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/187, lilshaykh alnuemani
28. التفسير والمفسرون للذهبي: 1/ 225.
- altafsir walmufasiruna lilZahabi: 1/225
29. لغات القرآن: 1/ 60.
- lughat alqurani: 1/60,
30. التفسير والمفسرون للذهبي: 1/ 174،
- .altafsir walmufasiruna lilZahabi: 1/225
31. لغات القرآن: 3/ 1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/3, lilshaykh alnuemani
32. بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للسيوطي: 1/ 326
- Bughyat alwueat fi tabaqat allughawiiyn walnuhat lilsuywtay: 1/326
33. لغات القرآن: 3/ 215، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/215, lilshaykh alnuemani
34. التفسير والمفسرون: 1/ 220.
- Altafsir walmufasiruna : 1/220
35. لغات القرآن: 2/ 22، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/22, lilshaykh alnuemani

36. غرائب القرآن ورغائب الفرقان: 3/1، المؤلف: نظام الدين الحسن بن محمد بن حسين القمي النيسابوري (المتوفى: 850هـ).  
Gharayib alquran waraghayib alfirqan: 1/3, almualafi: nizam aldiyn alhasan bin muhamad bin husayn alqimii alniysaburii (almutawafaa): 850h

37 لغات القرآن: 93/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/93, lilshaykh alnuemani

38. الأعلام: 301/3، للزركلي.

Al'aelami: 1/116, lilZirkali

39. لغات القرآن: 242/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/242, lilshaykh alnuemani

40. الأعلام: 301/3، للزركلي.

Al'aelami: 3/301, lilZirkali

41. لغات القرآن: 80/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/80, lilshaykh alnuemani

42. الأعلام: 32/6، للزركلي.

Al'aelami: 6/32, lilZirkali

43. لغات القرآن: 208/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/208, lilshaykh alnuemani

44. حاشية محي الدين شيخ زاده: مقدمة 5/1، محمد بن مصلح الدين مصطفى القوجوي الحنفي (951هـ)  
Hashiato muhi aldiyn shaykh zadah: muqadimat 1/5, muhamad bin maslah aldiyn mustafaa alqujawawi alhanafiu (951h)

45. لغات القرآن: 206/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/206, lilshaykh alnuemani

46. محمد عصام علي عبد الحفيظ عدوان: شيخ الإسلام أبو السعود أفندي. (898 - 982 هـ/1493 - 1574 م). مجلة جامعة القدس المفتوحة للأبحاث والدراسات: صفحة 264-265- العدد الثاني والعشرون - شباط 211.

Muhammad eisam eali eabd alhafiz eudwan: shikh al'iislam 'abu alsueud 'afandi. (898 - 982 ha/1493 - 1574mu). majalat jamieat alquds almaftuhah lil'abhath waldirasati: safhatu 264-265- aleadad althaani waleishrun - shubat 211

47. لغات القرآن: 75/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/75, lilshaykh alnuemani

48. الفضل المبين في المسلسل من حديث النبي الأمين للشاه ولي الله الدهلوي: ص 7،  
Alfadl almu bin fi almusalsal min hadith alnabii al'amini: lilshaah Wali allah

Dahlawy.pg7

49. لغات القرآن: 165/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/165, lilshaykh alnuemani

50. <https://shkhudheir.com>.
51. لغات القرآن: 208/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/208, lilshaykh alnuemani
52. <http://www.alshawkany.net>.
53. التفسير والمفسرون: 2/ 211.
- Altafsir walmufasiruna : 2/211
54. لغات القرآن: 14/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/14, lilshaykh alnuemani
55. نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر لعبد الحي: 942/7.
- Nuzhat alkhawatir wabahjat almasamie walnawazir lieabd alhayi: 7/942
56. لغات القرآن: 200/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/200, lilshaykh alnuemani
57. <https://ur.wikipedia>.
58. لغات القرآن: 55/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/55, lilshaykh alnuemani
59. <https://ur.wikipedia>.
60. لغات القرآن: 23/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/23, lilshaykh alnuemani
61. <https://www.alukah.net>.
62. نزهة الخواطر، عبد الحفي، 273، 274/7. و تفسير فتح العزيز شاه عبد العزيز، 3/1، مطبع حيدري، بمبئي، 1294 هـ .
- Nuzhat alkhawatir wabahjat almasamie walnawazir lieabd alhayi: 7/942
63. لغات القرآن: 314/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/314, lilshaykh alnuemani
64. الأعلام: 25/1، للزركلي.
- Al'aelami: 1/25, lilZirkali
65. لغات القرآن: 15/1 للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/15, lilshaykh alnuemani
66. الأعلام: 126/6، للزركلي.
- Al'aelami: 6/126, lilZirkali
67. لغات القرآن: 206، للزركلي.
- lughat alqurani: 206, lilshaykh alnuemani.

68. <https://ar.wikipedia.org/wiki>
69. لغات القرآن: 220/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/220, lilshaykh alnuemani
70. الحديث والمحدثون لمحمد أبو زهو: 1
- Alhadith walmuhaddithun limuhammad Abu Zahi:1
71. لغات القرآن: 69/5، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 5/69, lilshaykh alnuemani
72. الحديث والمحدثون: 353/1،
- Alhadith walmuhaddithun: 353/1
73. لغات القرآن: 121/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/121, lilshaykh alnuemani
74. الإمام مسلم ومنهجه في صحيحه - د. محمد عبد الرحمن الطوالبه - دار عمار.
- Al'iimam Muslim wamanhajuh fi sahihih - du. Muhammad abd alrahman altawalibat - dar eamar
75. لغات القرآن: 6/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/6, lilshaykh alnuemani
76. الأعلام: 95/4، للزركلي.
- Al'aelami: 4/95, lilZirkali
77. لغات القرآن: 87/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/180, lilshaykh alnuemani
78. الأعلام: 84/2، للزركلي.
- Al'aelami: 2/84, lilZirkali
79. لغات القرآن: 80/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/80, lilshaykh alnuemani
80. الحديث والمحدثون: 361/1.
- Alhadith walmuhaddithun: 361/1
81. لغات القرآن: 256/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/256, lilshaykh alnuemani
82. الحديث والمحدثون: 411/1.
- Alhadith walmuhaddithun: 411/1
83. لغات القرآن: 238/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/238, lilshaykh alnuemani
84. الأعلام: 319/6، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 6/319, lilshaykh alnuemani
85. لغات القرآن: 177/4، للشيخ النعماني.

- lughat alqurani: 4/177, lilshaykh alnuemani  
86. الأعلام: 273/2، للزركلي.
- Al'aelami: 2/273, lilZirkali  
87. لغات القرآن: 10/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/10, lilshaykh alnuemani  
88. تذكرة الحفاظ للذهبي: 164/3.  
Tadhkirat alhifaz lildhubay: 3/164  
89. لغات القرآن: 120/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/120, lilshaykh alnuemani  
90. الأعلام: 116/1، للزركلي.
- Al'aelami: 1/116, lilZirkali  
91. لغات القرآن: 273/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/273, lilshaykh alnuemani  
92. الأعلام: 323/1، للشيخ النعماني.
- Al'aelami: 1/323, lilZirkali  
93. الترغيب والترهيب للاصبهاني: 55/1.
- Al-Targheeb wa'l-Tarheeb lil Al-Asbahani: 1/55  
94. لغات القرآن: 165/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/165, lilshaykh alnuemani  
95. <http://www.mawsoah.net>
96. التفسير والمفسرون: 277 /1.
- Altafsir walmufasiruna lilZahabi: 1/277  
97. لغات القرآن: 57/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/57, lilshaykh alnuemani  
98. <https://ar.wikipedia>
99. لغات القرآن: 8/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/8, lilshaykh alnuemani  
100. الحديث والمحدثون: 431/1.
- Alhadith walmuhaddithun: 431/1  
101. لغات القرآن: 6/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/6, lilshaykh alnuemani  
102. الحديث والمحدثون: 461 /1.
- Alhadith walmuhaddithun: 461/1

- 103 . لغات القرآن: 106/1، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 1/106, lilshaykh alnuemani
- 104 . الأعلام: 311/4، للزركلي.  
Al'aelami: 4/311, lilZirkali
- 105 . لغات القرآن: 273، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 273, lilshaykh alnuemani
- 106 . نصب الراهبة لاحاديث الهداية مع حاشيته بغية الأملعي في تخريج الزيلعي: 5/1  
,Nasb alraayat lahadyth alhidayat mae hashiatih bughyat al'almaei fi takhrij lilziylei: 1/5
- 107 . لغات القرآن: 153/4، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 4/153, lilshaykh alnuemani
- 108 . ذيل طبقات الحفاظ للذهبي: 251/1  
Dhayl tabaqat alhifaz lildhahabi: 1/251
- 109 . لغات القرآن: 53/1، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 1/53, lilshaykh alnuemani
- 110 . ذيل طبقات الحفاظ للذهبي: 251/1، للسيوطي (المتوفى: 911هـ).  
dhayl tabaqat alhifaz lildhahabi: 1/251
- 111 . لغات القرآن: 87/4، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 4/87, lilshaykh alnuemani
- 112 . الأعلام: 163/7، للزركلي  
Al'aelami: 7/163, lilZirkali
- 113 . لغات القرآن: 57/1، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 1/57, lilshaykh alnuemani
- 114 . الأعلام: 301/3، للزركلي.  
Al'aelami: 3/301, lilZirkali
- 115 . لغات القرآن: 239/2، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 2/239, lilshaykh alnuemani
- 116 . الأعلام: 232/1، للزركلي.  
Al'aelami: 1/232, lilZirkali
- 117 . لغات القرآن: 228/1، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 1/228, lilshaykh alnuemani
- 118 . الأعلام: 12/5، للزركلي.  
Al'aelami: 5/12, lilZirkali
- 119 . لغات القرآن: 46/4، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 4/46, lilshaykh alnuemani
- 120 . معجم المؤلفين: 120/13.



Muejam almualifina: 13/120

121. لغات القرآن: 140/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/140, lilshaykh alnuemani

122. شرح الزرقاني على المواهب اللدنية بالمنح المحمدية للزرقاني: 3/1،

,Sharah alzarqaniu ealaa almawahib alladuniat bialminah almuhamadiat lilzarqany: 1/3

123. لغات القرآن: 300/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/300, lilshaykh alnuemani

124. الأعلام: 206/1، للزركلي.

Al'aelami: 1/206, lilZirkali

125. لغات القرآن: 22/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/22, lilshaykh alnuemani

126. الأعلام: 326/5، للزركلي.

Al'aelami: 5/326, lilZirkali

127. لغات القرآن: 56/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/56, lilshaykh alnuemani

128. الأعلام: 11/7، للزركلي.

Al'aelami: 7/11, lilZirkali

129. لغات القرآن: 71/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/71, lilshaykh alnuemani

130. <https://ar.wikipedia>

131. لغات القرآن: 324/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/324, lilshaykh alnuemani.

132. الأعلام: 42/6، للزركلي.

Al'aelami: /42, lilZirkali

133. لغات القرآن: 174/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/174, lilshaykh alnuemani

134. التفسير والمفسرون: 147/1.

Altafsir walmufasiruna lilZahabi: 1/147

135. لغات القرآن: 112/1، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 1/112, lilshaykh alnuemani

136. الأعلام: 131/8، للزركلي.

Al'aelami: 8/131, lilZirkali

137. البغداديون أخبارهم ومجالسهم 217 فصل "الخطاطون في بغداد" لإبراهيم عبد الغني الدروبي، الناشر: مطبعة الرابطة . بغداد .

1958م.

- Albaghdadiuwn 'akhbaruhum wamajalisuhum 217 fasal "alkhataatun fi baghdada" li'ibrahim eabd alghanii aldurubi, alnaashir: matbaeat alraabitat baghdad 1958m  
138. لغات القرآن: 1/141، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/141, lilshaykh alnuemani  
139. التفسير والمفسرون: 174/1.
- Altafsir walmufasiruna lilZahabi: 1/174  
140. لغات القرآن: 11/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/11, lilshaykh alnuemani  
141. [https://openlibrary.org/authors/OL7483A/Allama\\_Syed\\_Sulaiman\\_Nadvi](https://openlibrary.org/authors/OL7483A/Allama_Syed_Sulaiman_Nadvi)
142. تاريخ أرض القرآن: مقدمة المؤلف 1/ط، المؤلف: العلامة السيد سليمان الندوي (1302 . 1373هـ) سلسلة دار المصنفين.  
Tarikh 'ard alqurani: muqadimat almualif 1/ta, almualifu: alealaamat alsayid sulayman alnadawiu ( 1302 1373ha) silsilat dar almusanafina  
143. لغات القرآن: 1/126، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/126, lilshaykh alnuemani.  
144. الأعلام: 80/6، للزركلي.
- Al'aelami: 6/80, lilZirkali  
145. لغات القرآن: 140/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/140, lilshaykh alnuemani  
146. <https://ar.wikipedia>
147. لغات القرآن: 46/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/46, lilshaykh alnuemani  
148. الأعلام: 163/4، للزركلي.
- Al'aelami: 4/163, lilZirkali  
149. لغات القرآن: 66/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/66, lilshaykh alnuemani  
150. <https://www.marefa>
151. لغات القرآن: 122/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/122, lilshaykh alnuemani  
152. <http://www.almajidcenter>
153. لغات القرآن: 46/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/46, lilshaykh alnuemani  
154. الأعلام: 288/6، للزركلي.
- Al'aelami: 6/288, lilZirkali  
155. كتاب التعريفات للجرجاني: 5/1.

- Kitab altaerifat liljirjany: 1/5  
156. لغات القرآن: 99/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/99, lilshaykh alnuemani  
157. الأعلام: 38 /2، للزركلي.
- Al'aelami: 2/38, lilZirkali  
158. لغات القرآن: 59/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/59, lilshaykh alnuemani  
159. التحفة النظامية في الفروق الاصطلاحية: مقدمة 2، المؤلف: الشيخ علي أكبر بن محمود النجفي، مطبعة دائرة المعارف النظامية الزاهرة 1312هـ.
- Altuhfat Alnizamiat fi alfuruq aliastilahiati: muqadimat 2, almualifu: alshaykh eali 'akbar bin mahmud alnajafi, matbaeat dabirat almaearif alnizamiat alzaahirat 1312h  
160. لغات القرآن: 43/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/43, lilshaykh alnuemani  
161. الأعلام: 70/7، للزركلي.
- Al'aelami: 7/70, lilZirkali  
162. تاج العروس من جواهر القاموس: 12/1، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، (المتوفى: 1205هـ).
- Taj alarus min jawahir alqamus: 1/12, mhmmmd bin mhmmmd bin eabd alrzzaq alhusayni, (almutawafaa: 1205h)  
163. لغات القرآن: 10/4، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 4/10, lilshaykh alnuemani  
164. شرح فقه الأكبر: ص 1، الإمام أبو منصور الماتريدي السمرقندي (333هـ)، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية. الهند. سنة 1321هـ.
- Sharah fiqh al'akbar: s 1, al'iimam 'abu mansur almatridi alsamarqandi (333ha), matbaeat majlis dayirat almaearif alnizamiat alhind sanat 1321h  
165. لغات القرآن: 70/3، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 3/70, lilshaykh alnuemani.  
166. الأعلام: 116/1، للزركلي.
- Al'aelami: 1/116, lilZirkali  
167. الأسماء والصفات: 15/1، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخشروجردي الخراساني، أبو بكر البيهقي (المتوفى: 458هـ).
- Al'asma' walsafati: 1/15, 'ahmad bin alhusayn bin Ali bin musaa alkhusrwajirdy alkhirasani, 'abu bakr albayhaqi (almutawafaa: 458h).  
168. لغات القرآن: 14/2، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 2/14, lilshaykh alnuemani  
169. الأعلام: 74 /8، للزركلي.

Al'aelami: 8/74, lilZirkali

170. لغات القرآن: 44/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/44, lilshaykh alnuemani

. https://ar.wikipedia 171

172. لغات القرآن: 74/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/74, lilshaykh alnuemani

173. الأعلام: 144/1، للزركلي.

Al'aelami: 1/144, lilZirkali

174. لغات القرآن: 80/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/80, lilshaykh alnuemani

175. الأعلام: 96/4، للزركلي.

Al'aelami: 4/96, lilZirkali

176. لغات القرآن: 313/4، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 4/313, lilshaykh alnuemani

177. مقدمة شرح العقائد النسفية : ص 9، سعد الدين التفتازاني (792هـ) مكتبة البشرية كراتشي . باكستان ..

Muqadimat sharh aleaqayid alnasfiat : s 9, saed aldiyn altiftazani (792hi) maktabat albushraa karachi bakistan.

178. لغات القرآن: 174/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/174, lilshaykh alnuemani.

. https://ar.wikipedia 179

180. لغات القرآن: 72/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/72, lilshaykh alnuemani

181. الأعلام: 180/4، للزركلي.

Al'aelami: 4/180, lilZirkali

182. لغات القرآن: 108/3، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 3/108, lilshaykh alnuemani

183. الفضل المبين في المسلسل من حديث النبي الامين للشاه ولي الله دهلوى: 7.

Alfadl almubin fi almusalsal min hadith alnabii al'amini: lilshaah Wali Allah Dahlawy

184. المختار المصون من أعلام القرون: مختارات تسعة عشر كتاباً من القرن الثامن حتى القرن الثالث عشر: ص: 1386--

1391، محمد بن حسن بن عقيل موسى، دار الأندلس الخضراء.

Almukhtar almasun min 'aelam alquruni: mukhtarat tiseat eashar ktabaan min alqarn

althaamin hataa alqarn althaalith eashra: si: 1386-1391, almualafa: Muhammad bin

hasan bin eqil musaa, dar al'andalus alkhadra.'

185. لغات القرآن: 211/2، للشيخ النعماني.

lughat alqurani: 2/211, lilshaykh alnuemani

- 186 . الفضل المبين في المسلسل من حديث النبي الأمين: ص 7، للشاه ولي الله دهلوي.  
Alfadl almubin fi almusalsal min hadith alnabii al'amini: pg 7, lilshaah Wali allah  
Dahlawy
- 187 . لغات القرآن: 24/4، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 4/24, lilshaykh alnuemani
- 188 . الفضل المبين في المسلسل من حديث النبي الأمين: ص 7، للشاه ولي الله ده.  
Alfadl almubin fi almusalsal min hadith alnabii al'amini: s 7, lilshaah Wali allah  
Dahlawy
- 189 . لغات القرآن: 112/3، للشيخ النعماني.  
lughat alqurani: 3/112, lilshaykh alnuemani
- 190 . <http://pr.hec.gov.pk>
- 191 . لغات القرآن: 234/1، للشيخ النعماني.
- lughat alqurani: 1/234, lilshaykh alnuemani